

FOROM ĜODDA TA' XOGĦOL FL-ERA DIGITALI: IMPLIKAZZJONIJIET GHAR-RISKJI PSIKOSOĊJALI U D- DISTURBI MUSKOLOSKELETALI

Box 1: Context

The contextual basis for this work is provided by the Healthy Workplaces Campaign 2020-2022 focusing on MSDs (musculoskeletal disorders), organised by the European Agency for Safety and Health at Work (EU-OSHA).

This article will present the current state of scientific knowledge on the way in which psychosocial factors influence the genesis of work-related MSDs (WRMSDs), their development and their impact on work.

1. Introduzzjoni

Id-digilizzazzjoni tal-ekonomija diġà biddlet b'mod konsiderevoli n-natura u l-organizzazzjoni tax-xogħol fl-Ewropa kollha, inkluži l-ħin tax-xogħol, il-post tax-xogħol, l-użu tat-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICTs) (eż. it-telexogħol, ix-xogħol fuq il-pjattaformi, ix-xogħol mobbli bbażat fuq l-ICT) u l-forom tal-istatus tal-impieg (EU-OSHA, 2018; McKinsey Global Institute, 2020). L-hekk imsejħa Industrija 4.0 tiddeppendi minn aktar digilizzazzjoni u l-awtomatizzazzjoni tal-kompieti u l-integrazzjoni tal-ICTs, bħall-internet tal-oġġetti (IoT; l-interkonnessjoni bejn l-oġġetti u n-nies permezz tan-networks ta' komunikazzjoni), l-intelliġenza artifiċjali (AI), is-sistemi bbażati fuq il-cloud, ir-robotika kollaborattiva (cobots), il-manifattura addittiva, l-analitika tal-big data u sistemi cibernetici fiziċi (Neumann et al., 2021). Dawn is-sistemi jippermettu forom ġodda ta' organizzazzjoni tax-xogħol u modi ġodda ta' tħidma, bħal "fabbriki intelliġenti" u "pjattaformi online", li fihom il-bnedmin, il-magni u l-prodotti jikkomunikaw ma' xulxin kemm permezz ta' mezzi fiziċi kif ukoll virtwali (EU-OSHA, 2019c).

©Andreas Rudolf Ruhmanseder



Skont studju ta' previżjoni tal-EU-OSHA (EU-OSHA, 2018) u riċerka kontinwa fil-qasam tad-digitalizzazzjoni u s-saħħha u s-sikurezza okkupazzjonali (OSH) (EU-OSHA, 2021a, 2021b), id-digitalizzazzjoni u forom ġodda ta' xogħol jistgħu jkunu proċess simili għal Janus fl-2025, li għaliex huwa diffiċċi li tiġi prevista l-parti relativa tal-uċuħi pozittivi u negattivi. Tali rivoluzzjoni tista' potenzzjalment tespandi l-produttività u t-t-kabbir ekonomiku fl-Ewropa, iżda tista' wkoll iżżejjid l-inugwaljanzi soċċali u tas-saħħha fil-popolazzjoni tax-xogħol. Bi-istess mod, jista' jkun hemm qligħi kbir f'impjiegħi b'ħiliet ogħla iż-żda wkoll telf sinifikanti f'impjiegħi b'ħiliet medji. Huma mistennija bidliet kbar fin-natura tax-xogħol u fid-distribuzzjoni tal-impjiegħi bejn is-setturi, li jagħmlu l-forza tax-xogħol aktar diversa u mxerrda, b'impjiegħi u telexogħol li jinbidlu ta' spiss.

Kaxxa 2: Intagħżel approċċ metodoloġiku interdixxplinarju sabiex jiġu sintetizzati s-sejbiet dwar WRMSDs u l-fatturi psikosoċjali fuq il-post tax-xogħol fil-letteratura xjentifika minn diversi dixxplini (il-bijomekkanika, in-newrobijologija, il-psikoloġija, l-epidemjoloġija, is-soċjoloġija, il-ġestjoni, u l-ergonomija). Minħabba l-għadd relattivament żgħir ta' studji dwar l-impatt ta' forom ġoddha ta' xogħol u digitalizzazzjoni fuq, minn naħha l-waħda, l-esponent għal fatturi ta' riskju psikosoċjali fuq il-post tax-xogħol u, min-naħha l-oħra, id-WRMSDs, se jitwettaq rieżami narrattiv. Il-bažiżiet ta' *data* ewlenin (PubMed, Web of Sciences, Scopus, Psych Info, Google scholar) gew studjati (artikli bl-Ingliz u bil-Franċiż), bħala l-letteratura griża mill-aġenziji internazzjonali ewlenin dwar l-ekonomija, l-istatistika, ix-xogħol (I-OECD, I-ILO, I-Eurofound, il-Kummissjoni Ewropea, l-İstitut Ewropew tat-Trade Unions, l-Eurostat), u s-saħħa u s-sikurezza okkupazzjonal (I-EU-OSHA, I-HSE, I-IRSST, I-INRS, I-NIOSH)

2. Il-kuntest tad-digitalizzazzjoni u tal-forom ġodda ta' xogħol

2.1. Id-digitalizzazzjoni tal-ekonomija

Id-digitalizzazzjoni tal-ekonomija hija fenomenu kumplex u protean li jkopri firxa wiesgħa ta' impjieg u kundizzjonijiet tax-xogħol wara t-tixrid tar-robotizzazzjoni fil-forom kollha tagħha (materjal u virtwali), forom ġodda ta' xogħol (eż. xogħol mill-bogħod u xogħol virtwali inkluż it-telexogħol), forom ġodda ta' impjieg jew ta' "pjattaformizzazzjoni" ta' forom ta' xogħol "standard" tal-impjegati/tal-impjegaturi (eż. pjattaformi digiżali għall-"*intermedjazzjoni*" bejn forniture individwali (ħaddiema tal-pjattaformi) u xerrejja tax-xogħol, jew l-allokazzjoni tal-kompiji lill-impjegati u l-monitoraġġ tal-prestazzjoni tagħhom) u mudelli ġodda ta' negozju (eż. l-ekonomija tal-pjattaformi) (Degryse, 2017; Bérastégi, 2021). Skont il-pass tal-adozzjoni tal-awtomatizzazzjoni, 22 % tal-attivitajiet ta' xogħol attwali (ekwivalenti għal 53 miljun impjieg) fl-UE jistgħu jiġu awtomatizzati sal-2030, jekk wieħed jassumi xenarju medju. Aktar minn nofs il-forza tax-xogħol tal-Ewropa se tiffaċċja tranżizzjonijiet sinifikanti tal-impjiegli li jirrikjedu l-akkwist ta' ħiliet ġodda (McKinsey Global Institute, 2020).

Ir-robotizzazzjoni tinkludi l-fenomeni kollha ta' kompjuterizzazzjoni u ta' awtomatizzazzjoni għat-twettiq ta' kompiti ta' rutina, u mhux ta' rutina, manwali u konjittivi (fabbriki intelligenti, karozzi mingħajr sewwieq, stampaturi tridimensjonali (3D), sistemi ta' ġestjoni u kontroll tal-proċessi ta' produzzjoni algoritmika, IA, eċċ.) (Degryse, 2017). Ir-robotizzazzjoni fis-settur tal-produzzjoni u d-digitalizzazzjoni tal-katina tal-provvista se jimmodifikaw ħafna l-mod li bih il-prodotti huma mfassla u prodotti u, konsegwentement, l-organizzazzjoni tax-xogħol u l-ambjent tax-xogħol. L-Industrija 4.0 tista' tiftaħ opportunitajiet għat-titħbi tal-OSH billi tnaqqas ix-xogħol diffiċċi fiziċċament u tneħħi l-haddiema minn



ambjenti perikolużi; madankollu, tista' toħloq ukoll aktar sfidi billi żžid I-iżolament soċjali u I-fatturi ta' stress psikosoċjali (EU-OSHA, 2018; Robelski u Sommer, 2020; Neumann et al., 2021).

Il-forom ġodda ta' hidma fl-ekonomija digiċċi jiddependu minn konnettività ma' kullimkien, id-data u I-forom ġodda ta' apparati mobbli (mobiles, tablets, eċċ.), li jippermettu l-aċċess għall-internet dejjem u kullimkien u għal siti web dinamiċi (pjattaformi online), li joħolqu pjazez jew postijiet tas-suq pubbliċi digiċċi (EU-OSHA, 2017). Il-pjattaformi digiċċi jiffacċilitaw jew "jintermedjaw" servizzi online jew fuq il-post ipprovduti minn individwu lil klijent fuq network (eż. Facebook), jippermettu aċċess għal servizzi fiżiċi fuq talba (eż. Uber jew Deliveroo), inklużi servizzi kummerċjali (eż. Amazon), u jippermettu aċċess għal suq tax-xogħol virtwali li fih il-ħaddiema jistgħu jipprovdū servizzi (eż. minn mikrokompi online bħall-itteggjar ta' stampi jew ir-riċensjoni ta' kontenut għal servizzi professjonali, bħal servizzi ta' kodifikazzjoni, programmar, arkitettura u disinn). Il-pjattaformi jippermettu t-tqabbil tal-provvista ta' servizzi bħal dawn u d-domanda għalihom. Il-big data tippermetti l-użu jaġi permezz ta' pjattaformi tal-internet ta' mases kolossal ta' data kummerċjali, personali u ġegografika li tista' tiġi sfruttata direttament.

Mudelli ġodda tan-negozju bbażati fuq I-esternalizzazzjoni online (eż. Upwork, Amazon Mechanical Turk, Freelancer) qed jikbru bis-saħħa tan-networks ta' veloċità għolja. Skont Huws (2020), fl-2016-2017 madwar 2.9 % tal-ħaddiema mis-seba' pajjiżi Ewropej¹ studjati daħħlu mill-anqas 50 % tal-introjt tagħhom mix-xogħol fuq pjattaformi. Fir-Renju Unit — fejn id-data dwar ix-xejriet hija disponibbli — iss-sett qed jikber b'rata mgħaġġla, b'irduppjar f'dawn l-aħħar 3 snin (2016-2019): 1 minn kull 10 adulti li jaħdmu issa jwettqu xogħol fuq il-pjattaformi mill-anqas darba fil-ġimġha (Huws, 2020).

Ix-xogħol fuq il-pjattaformi huwa marbut b'mod strett ma' xejra usa' lejn xogħol prekarju u informali barra mir-regolamenti eżistenti dwar il-protezzjoni tax-xogħol (Huws et al., 2020). Qed jitfaċċaw **forom ġodda ta' xogħol** li jimpiegaw tipi ġodda ta' ħaddiema, bħall-**esternalizzazzjoni miftuħa**, li fiha għadd kbir ta' ħaddiema (il-“folla”) jistgħu jinvolvu ruħhom fix-xogħol il-hin kollu kważi kullimkien (Degryse, 2017; Bérastégui, 2021). Din ix-xejra tikkonċerna wkoll il-forom tradizzjonal ta' xogħol “standard”, li huma dejjem aktar esposti għall-pjattaformizzazzjoni, li twassal għal frammentazzjoni dejjem akbar tal-kompieti ta' hidma — li huma allokat permezz ta' pjattaformi digiċċi — u monitoraġġ imtejjeb tal-prestazzjoni tagħhom. Tali evoluzzjoni tista' tkun process fuq żewġ livelli, b'bosta rebbieħa u telliefa sa-ċertu punt, li jinvolvi l-iż-żivillup, minn naħha l-waħda, **tal-mikroxogħol** — xogħol imħallas hażin (bil-kompietu) li jirrikjedi fit-kwalifikasi biex jitwettqu kompeti żgħar — u, min-naħha l-oħra, **tal-hidma freelance online** — li jinvolvi ħaddiema kkwalifikati li jaħdmu għal rashom (tradutturi, kontabilisti, eċċ.) li jfittxu klijenti ġodda u jistabbilixxu l-kundizzjonijiet u l-imposti tagħhom stess (Degryse, 2017). L-eżempji arketipici huma I-pjattaforma Amazon Mechanical Turk għal tal-ewwel u I-pjattaforma Upwork għal din tal-aħħar (Degryse, 2017). B'kuntrast mal-ħaddiema assenjati lil pjattaforma tal-mikroxogħol, li joffru fit-flessibbiltà operazzjonal jew potenzjal għall-żivillup professjonali, il-ħaddiema freelance online jistgħu jadattaw l-attivitàjet tax-xogħol tagħhom għall-ħtieġi u għad-dmiri mhux tax-xogħol tagħhom (Kotera u Correa Vione, 2020).

Id-digitalizzazzjoni tax-xogħol taċċellera x-xejriet fit-tul fl-organizzazzjoni tax-xogħol li dejjem tinbidel, li bdiex 20 jew 30 sena ilu, b'aktar **flessibbiltà temporali** (varjazzjoni fl-ġħadd ta' sigħat maħduma u ż-żmien tal-impieg, eż. ħin flessibbli) u **flessibbiltà spazjali** (li tippermetti li l-kompeti ta' xogħol jitwettqu kważi kullimkien, b'mod partikolari fid-dar). Organizzazzjoni flessibbli ħafna jkunu jirrikjedu prattiki ta' ġestjoni parteċipattivi biex jikkumpensaw għan-nuqqas ta' interazzjoni wiċċi imb wiċċi (Kotera u Correa Vione, 2020). Madankollu, il-kumplessità ta' spiss tista' tiġi organizzata permezz ta' diversi forom ta' “Taylorizmu digiċċi”, li jiddejendi minn riċetta tax-xogħol strettha ħafna u monitoraġġ digiċċi strett tal-prestazzjoni tal-ħaddiema”. Tali prattiki ta' ġestjoni algoritmi u sorveljanza digiċċi jnaqqsu l-libertà operazzjonal ta' ħaddiema u jinvolvu riskji tal-OSH ġodda. Bħal fil-każ tad-digitalizzazzjoni, tali **prattiki ta' ġestjoni** jistgħu, skont il-kuntest tal-implimentazzjoni, jinfluwenzaw is-saħħa okkupazzjonal b'mod pozittiv — billi jżidu l-lawtconomija u l-iż-żivillup professjonali tal-ħaddiema — jew b'mod negattiv — billi jżidu l-esponenti għal fatturi ta' stress psikosoċjali. Skont l-Istħarriż Ewropew dwar il-Kumpaniji tal-2019 (Eurofound, 2020b), madwar nofs l-istabbilimenti fl-UE-27 u r-Renju Unit użaw I-analitika tad-data għat-titħbi tal-proċess (24 %), għall-monitoraġġ tal-impiegati (5 %) jew it-tnejn (22 %).

It-tixrid tal-ekonomija digiċċi se jsaħħa il-bidliet strutturali fis-segmentazzjoni tas-suq tax-xogħol skont **il-kategoriji tal-età u tal-ġeneru** (McKinsey Global Institute, 2020). F'ħafna pajjiżi, l-ġħadd ta' ħaddiema mdaħħla fl-età li jużaw I-ICT qed jikber b'rata mgħaġġla (Borle et al., 2021), filwaqt li I-estensijni tal-ħajji tax-xogħol minħabba intitolament insuffiċjenti tal-pensjoni, skemmi ta' rtirar parzjali

¹ L-Awstrija, il-Ġermanja, l-Italja, in-Netherlands, l-Iż-żvezja, l-İż-żivizzera u r-Renju Unit.

u parteċipazzjoni multipla fl-impjieg wara l-irtirar huma promossi mill-ekonomija digiċċali (Degryse, 2016). Dan jista' jikkontribwixxi għall-kapaċitā ta' kontrobilanċ tat-tixji tal-forza tax-xogħol Ewropea, u jesponi lill-haddiema mdaħħla fl-età, li huma l-aktar f'riskju, għal WRMSDs għal perjodi itwal (Roquelaure, 2018).

3. L-effetti tad-digitalizzazzjoni u tal-forom ġodda ta' ħidma fuq id-WRMSDs

3.1. Ir-relazzjonijiet bejn il-fatturi bijomekkaniċi, organizzazzjonali u psikosoċjali fuq il-post tax-xogħol u d-WRMSDs

Id-WRMSDs jirrapreżentaw il-kwistjoni ewlenin tas-saħħha okkupazzjonali fl-Ewropa, flimkien ma' kwistjonijiet psikosoċjali relatati max-xogħol, skont l-Istħarrig perjodiku Ewropew dwar il-Kundizzjonijiet tax-Xogħol (EWCSs) (EWCS, 2005, 2010, 2015) u l-Istħarrig ESENER (EU-OSHA, 2019e). L-MSDs huma sors ewleni ta' wǵiġi u ta' skumdità fil-biċċa l-kbira tas-setturi u l-okkupazzjonijiet, li jwasslu għal diżabilità, liv minħabba mard fit-tul u telf ta' impjieg fil-każijiet kroniči l-aktar severi (madwar 5 sa 10 % tal-każijiet kollha) (Roquelaure, 2018).

Hemm kunsens dwar in-natura multifattorjali tad-WRMSDs (EU-OSHA, 2020f) li jinvolvu fatturi bijomekkaniċi, organizzazzjonali u psikosoċjali relatati max-xogħol flimkien ma' fatturi personali u medici. Dawn il-fatturi huma interrelatati u jistgħu jintervjenu kemm bħala (a) fatturi etjoloġiċi — li jinfluwenzaw il-bidu ta' episodju ta' wǵiġi jew ta' indeboliment funzjonali sinifikanti — u/jew bħala (b) fatturi pronostici għall-kroniċità jew għal diżabilità fit-tul (Roquelaure, 2018).

Il-fatturi ewlenin ta' riskju bijomekkaniku relatati max-xogħol għad-WRMSDs huma t-tagħbija fiżika tax-xogħol, ir-repetittività tal-movimenti, l-intensità tal-forza, il-pożizzjonijiet skomdi, l-esponenti għal vibrazzjonijiet trażmessi mill-idejn u mill-ġisem kollu u l-pressjoni lokalizzata (da Costa u Vieira, 2010; Kozak et al., 2015; van der Molen et al., 2017; Roquelaure, 2018; EU-OSHA, 2019f, 2020e, 2020f). B'mod skematiku, żewġ kategoriji ta' sitwazzjoni tax-xogħol huma f'riskju għoli ta' WRMSDs:

- kompiti motorji dinamici intensivi** li jirrikjedu movimenti repetitivi u/jew sfurzati ("użu eċċessiv tat-tessut artab periartikolari"), li jwasslu għal uġiġi muskolari, tendinopatiji u intrappolament tan-nervituri, kif spiss jiġi osservat fil-ħaddiema Ewropej fis-setturi tal-agrikoltura, tal-industrija u tas-servizzi (EU-OSHA, 2020f);
- xogħol statiku b'intensità baxxa fit-tul** ("nuqqas ta' użu tat-tessut artab periartikolari"), li jirriżulta f'żieda fl-okkorrenza u/jew fil-persistenza ta' wǵiġi assjali mhux speċifiku, kif irrapportat b'mod komuni mill-ħaddiema tal-uffiċċju li jwettqu kompiti viżwalment u konjittivament diffiċċi (Roquelaure, 2018; EU-OSHA, 2020f). Fir-rigward tal-punt (b), pożizzjonijiet statici ristretti fit-tul matul xogħol sedentarju, li jirriżultaw f'attivazzjoni sostnuta ta' unitajiet motorji muskolari tat-tip I, jistgħu jwasslu għal disfunzjoni tal-unità motorja, attivazzjoni tal-passaġġ noċiċċettiv u centralizzazzjoni tal-uġiġi, li min-naħha tagħhom, jikkawżaw uġiġi fl-is-palla, uġiġi dorsali u lumbari (Johansson et al., 2003; Visser u van Dieën, 2006; Heneghan u Rushton, 2016).

Il-fatturi psikosoċjali fuq il-post tax-xogħol jistgħu jinfluwenzaw l-okkorrenza u/jew il-persistenza ta'



© David Tijero Osorio

WRMSDs permezz ta' żieda fl-esponenti bijomekkaniku jew billi jiskattaw il-mekkaniżmi ta' stress (Roquelaure, 2018; EU-OSHA, 2020f). L-esponenti persistenti għal fatturi ta' stress psikosoċjali jirriżulta f'diż-regolazzjoni tas-sistemi tal-istress li jinteraqixxu mas-sistema muskoloskeletalni permezz ta' diversi passaġġi: (a) it-tqanqil tas-sistema nervuża centrali; (b) l-attivazzjoni tal-passaġġ katekolaminerġiku (sistema nervuża veġetattiva) li jżid it-tensijni tal-muskoli, inaqqas il-mikropawżi fl-attivită tal-muskoli u jibdel il-kapaċitajiet tat-tiswija tat-tessuti; (c) l-attivazzjoni tal-kortiċi ipotalamu-glandola pitwitarja-adrenali (HPA) involuta fin-newrobijoloġija tal-uġiġi; u (d) is-sekrezzjoni ta' citoxin proinfammatorji (sistema immunitarja) li jiffavorixxu c-ċentralizzazzjoni tal-uġiġi u l-mikroinfammazzjoni tat-tessuti rotob (Eijckelhof et al., 2013; Taib et al., 2016). L-istress relatati max-xogħol jista'

jaffettwa l-attività tal-muskoli indirettament permezz ta' bidlet fl-imġiba li jaffettwaw il-koordinazzjoni u l-efficċjenza tal-movimenti u "l-istil tax-xogħol" (eż. żieda fir-ritmu tax-xogħol, forzi għoljin fuq it-tastiera u l-maws, anqas perjodi ta' mistieħ) (Roquelaure, 2018). L-assoċċazzjonijiet bejn il-fatturi psikosoċjali u d-WRMSDs huma xafra taqtar minn żewġ naħħat: il-fatturi psikosoċjali jistgħu jikkontribwixxu għall-kawżalitā tad-WRMSDs, iżda li jkollok WRMSD jista' jkollu konsegwenzi negattivi, inkluża saħħa psikoloġika ħażina (EU-OSHA, 2021g).

Diversi fatturi psikosoċjali fuq il-post tax-xogħol jistgħu jipproduċu — waħedhom jew flimkien — effetti sinergistiċi b'esponiment bijomekkanku fuq l-okkorrenza u/jew il-persistenza ta' WRMSDs (Vargas-Prada u Coggon, 2015; EU-OSHA, 2020f). L-ogħla livell ta' evidenza epidemjoloġika jikkonċerna fatturi relatati mal-mudell tal-kontroll tat-talbiet għall-impieg (JDC). Dan il-mudell jassumi li sitwazzjonijiet ta' "strapazz għoli fuq il-post tax-xogħol" (jigħiġi impiegli li jikkombinaw domanda għolja għall-impieg u kontroll baxx tal-impieg) iżidu r-riskju ta' WRMSDs, b'mod partikolari meta jkunu assoċċjati ma' appoġġ soċċjali baxx ("iso-strapazz") mill-maniġers u/jew mill-kolleġi (Hauke et al., 2011; Lang et al., 2012; EU-OSHA, 2013; Kraatz et al., 2013; Vargas-Prada u Coggon, 2015; Prakash et al., 2017; van der Molen et al., 2017; Mansfield et al., 2018; Amiri u Behnezhad, 2020). Xi fatturi psikosoċjali jista' jkollhom effett ta' moderazzjoni: pereżempju, appoġġ tajjeb mill-koħaddiema jew mill-maniġers jista' jikkumpensa għall-effetti negattivi ta' domandi għoljin għall-ħaddiema (EU-OSHA, 2021g). Livelli aktar baxxi ta' evidenza jappoġġaw l-interrelazzjonijiet bejn id-WRMSDs u fatturi psikosoċjali oħra fuq il-post tax-xogħol, bħall-iżbilanċ bejn l-isforz/il-gwadann (Rugulies u Krause, 2008; Koch et al., 2014; Siegrist et al., 2019), ambigwità tar-rwol, nuqqas ta' ġustizzja, thassib etiku, kunflitti mal-valuri tax-xogħol u ssodisfazzjon tax-xogħol (Eatough et al., 2012; Davezies, 2013; Pekkarinen et al., 2013; Vargas-Prada u Coggon, 2015; Juvani et al., 2016; Buruck et al., 2019). Sa fejn nafu aħna, l-ebda studju ma jissu ġġerixxi relazzjoni kawżali u diretta bejn il-fatturi ta' riskju psikosoċjali u d-WRMSDs f'iżolament, bil-fatturi ta' riskju fiżku jikkontribwixxu b'mod invarjablli. Tabilhaqq, fejn l-istudji kkomputaw id-daqqsijiet tal-effetti (eż. Roquelaure et al., 2020) il-fatturi fizċi generalment kellhom rwol akbar fl-iżvilupp tad-WRMSDs (ghalkemm il-fatturi psikosoċjali kienu rilevanti) (EU-OSHA, 2021g).

Il-karatteristiċi tal-organizzazzjoni tax-xogħol , il-prattiki ta' ġestjoni u l-istrateġiji tar-riżorsi umani jiġiġeneraw effetti domino fuq il-kundizzjonijiet li skonthom jitwettaq ix-xogħol u, konsegwentement, esponiment għall-fatturi bijomekkaniċi u psikosoċjali relatati max-xogħol (Westgaard and Winkel, 2011; Roquelaure, 2018). Dawn l-effetti kumulattivi jispjegaw għala l-bidlet mistennija fl-organizzazzjoni tax-xogħol u l-prattiki tal-ġestjoni wara d-diġitalizzazzjoni tal-ekonomija jista' jkollhom konsegwenzi ewlenin għar-riskju tad-WRMSDs.

Skont il-mudelli kuncettwali li jorbtu l-fatturi tal-organizzazzjoni tax-xogħol u psikosoċjali mad-WRMSDs (Roquelaure, 2018; EU-OSHA, 2019f), il-passaġġ jibda bl-(a) ambjenti ekonomiċi, soċċjali u politici (**livell makro**), segwit mil-(b) l-organizzazzjoni tal-prattiki tal-produzzjoni, tal-organizzazzjoni tax-xogħol u tal-ġestjoni fil-livell tal-kumpanija (jew unità ta' produzzjoni) (**livell meso**), li min-naħha tiegħi, (c) jinfluwenza l-esponiment għall-fatturi tar-riskju bijomekkaniċi u psikosoċjali fil-livell tas-sitwazzjoni tax-xogħol individwali (jew f'tim) (**livell mikro**). Din il-katina ta' determinanti teliċita l-istrapazzi muskoloskeletali u psikoloġici u l-bidlet psikofiziologici konsekutivi li jiffavorixxu l-okkorrenza u/jew il-persistenza ta' WRMSDs. Pereżempju, il-prattiki ta' ġestjoni jinfluwenzaw il-fatturi bijomekkaniċi u psikosoċjali relatati max-xogħol billi jiddeterminaw ir-riżorsi umani allokat iġ-ġallu għall-attività ta' produzzjoni u l-kwalită tar-relazzjonijiet fuq il-post tax-xogħol (Roquelaure, 2018).

Minbarra l-fatturi relatati max-xogħol, diversi karatteristiċi **personal** (eż. l-età, il-ġeneru, il-predespożizzjoni ġenetika) u **medici** (eż. l-obeżiġta, id-dījabete, ir-rewmatiżmu infjammatorju) iżidu r-riskju ta' WRMSDs (EU-OSHA, 2019f). Ċerti fatturi psikosoċjali individwali (eż. l-ansjetà, il-motivazzjoni), proċessi konjittivi mhux xierqa (eż. perċeżżjoni tal-uġiġ disfuzjonal, biżżeġ mill-movimenti) u mġiba li tevita attivitajiet li jweġġgħu jippromwovu l-kroniċità tal-uġiġ u d-diżabilità (Hayden et al., 2019; Martinez-Calderon et al., 2019).

3.2. L-impatt ta' forom ġodda ta' xogħol u impieg fuq l-esponiment għall-fatturi tar-riskju għad-WRMSDs

Ix-xejra dejjem akbar lejn id-diġitalizzazzjoni tal-ekonomija se ssaħħa il-bidlet strutturali fl-ekonomija u, bit-tkabbir tas-settur tas-servizzi, il-mudelli ta' esponiment għall-perikli fuq il-post tax-xogħol se jinbidlu bħala riżultat (EU-OSHA, 2020a). Madwar 17 % tal-impiegati Ewropej wettqu telexogħol jew xogħol mobbli tal-ICT (TICTM) fuq bażi regolari (u aktar ta' spiss) qabel il-pandemija tal-COVID-19

(Eurofound u ILO, 2017). Fl-2019, madwar 15 % tal-istabbilitenti Ewropej introduċew telexogħol mid-dar skont id-data tal-istħarriġ tal-istħarriġ Ewropew ta' Intrapriżi dwar Riskji Ġodda u Emerġenti (ESENER) 2019 (EU-OSHA, 2019e). L-użu tat-teknoloġija digiċċali kien aktar komuni fost il-professjonisti u l-maniġers, iżda kien ukoll sinifikanti fost il-ħaddiema tal-appoġġ klerikali u tal-bejgħi. Minkejja l-varazzjonijiet f-setturi u fi gruppji soċċoekonomiċi differenti, l-ICT qed isir parti integrali minn kwazi s-setturi kollha (EU-OSHA, 2019c). Aktar milli t-teknoloġija nnifisha, il-bidliet fil-mod ta' ħidma kkawża mill-ICT iwasslu għal sfidi u opportunitajiet għall-OSH (Degryse, 2016; EU-OSHA, 2018; Felknor et al., 2020; Hauke et al., 2020; Robelski u Sommer, 2020). Skont il-mudell tar-riskju kaskata għad-WRMSDs, id-digitalizzazzjoni tal-ekonomija u l-forom ġodda ta' xogħol jista' jkollhom impatt fuq ir-riskju ta' WRMSDs incidenti u/jew kroniči fil-modifika tal-esponentiment għal fatturi ta' riskju bijomekkaniċi, organizzazzjonali u psikosoċjali, u r-riżorsi biex dawn jiġu indirizzati. Minbarra dawn iż-żewġ passaġġi ewlenin, id-digitalizzazzjoni tista' wkoll iż-żid ir-riskju ta' WRMSDs bili sa' ċertu punt tinfluwenza fatturi ta' riskju personali u mediku modifikabbi (Roquelaure, 2018; EU-OSHA, 2020f).

3.2.1. Esponentiment għal fatturi ta' stress bijomekkaniku

L-awtomatizzazzjoni u d-digitalizzazzjoni jistgħu jinfluwenzaw l-esponentiment bijomekkaniku f'diversi proporzjonijiet, skont it-teknoloġiji, l-impieg, is-setturi, il-forom ta' impieg u l-istrateġiji għall-implementazzjoni tal-ICTs. B'mod ġenerali, l-esponentiment għal **xogħol fiziku ieħes** u għal perikli ergonomiċi huwa mistenni li jonqos bid-digitalizzazzjoni tal-ekonomija (EU-OSHA, 2021h).

Ir-robots u l-cobots li jippermettu kumpens tal-piż, kopertura tal-inerja u amplifikazzjoni tas-saħħha jnaqqsu l-esponentiment għal **forzi għoljin, movimenti ripetitivi u xogħol fl-gholi jew pozizzjonijiet skomdi**. It-tnaqqis tal-esponentiment bijomekkaniku se jkun possibbli f'diversi sitwazzjonijiet tax-xogħol friskju għoli ta' WRMSDs, jiġifieri l-immaniġġjar manwali tal-materjali (MMH) u l-movimenti sfurzati ripetitivi tal-is-palla, fis-setturi tal-manifattura, tal-logistika, tal-kostruzzjoni u tal-agrikoltura. Barra minn hekk, ir-robots jistgħu jissostitwixxu l-kompli tal-akbar riskju ta' aċċidenti serji jew fatali fuq il-post tax-xogħol, anke f'kumpaniji żgħar.

Apparat ta' assistenza passiv jew attiv li jintlibes mill-ġisem (eżoskeletali tax-xogħol) jista' jnaqqas it-tagħbiha mekkanika applikata fuq in-naħha t'-isfel tad-dahar (eż. robot ta' appoġġ lumbari) u l-ispallejn (eż. eżoskeletalru attiv għan-naħha ta' fuq tal-ġisem) meta l-awtomatizzazzjoni ma tkunx disponibbli jew possibbli (EU-OSHA, 2019d, 2020a). Tali apparat ta' assistenza attiv/passiv jista' jnaqqas l-**ammont ta' xogħol fiziku** (fuq id-dahar jew fuq l-is-palla), iżda jista' jkollu effetti fiżjologici (eż. żieda fid-domanda kardjavaskulari, l-iskumdità lokali) u psikosoċjali (eż. nuqqas ta' aċċettazzjoni soċjali, stigmatizzazzjoni) detrimentali (Theurel et al., 2018).

Id-digitalizzazzjoni tal-kompli u l-użu estensiv tal-apparat digiċċali huma mistennija jnaqqsu l-esponentiment għal **xogħol fiziku tqil u għal movimenti sfurzati** fl-industria tal-manifattura u fis-setturi tas-servizzi (EU-OSHA, 2018, 2019b, 2021b; Diebig, 2020; Neumann et al., 2021). Madankollu, it-tnaqqis fil-perikli bijomekkaniċi probabbilment mhux se jiġi applikat b'mod ugħalli fis-sitwazzjonijiet tax-xogħol kollha, u l-esponentiment bijomekkaniku jista' saħħansitra jiż-żidied f'xi kategoriji ta' ħaddiema (Degryse, 2016). Pereżempju, diversi stħarriġiet urew li l-imħażen tal-ħaddiema impiegati f'ċentri ta' distribuzzjoni bl-imnut elettronici kbar — fejn l-ordnijiet jingħabru mill-mahżen, jiġu ppakkjati u mbaqħad jitwasslu taħbi **pressjoni ta' hin u monitoraġġ kostanti** (voice picking) — huma friskju partikolarmen għoli ta' WRMSDs (Degryse, 2016; EU-OSHA, 2020f; Huws et al., 2020; Bérastegui, 2021). L-istess jaġplika għall-konsenja tal-pakketti meta l-ħaddiema ma jkunux jistgħu jagħtu bżżejjed attenzjoni għall-mod korrett kif iqandlu l-pakketti biex jipprev jenu l-MSDs minħabba r-ritmu mgħaqabel wi sqal tal-konsenja kkontrollata minn sistemi ta' monitoraġġ ibbażati fuq algoritmu/l-IA. Fil-linji tal-produzzjoni ggwidati mill-IA, it-tnaqqis tal-ammont ta' xogħol fiziku jista' jkun assoċjat ma' żieda fir-repetitività u nuqqas ta' **opportunitajiet biex wieħed jieħu pawżi** (xogħol ħafif ripetitiv ħafna), u b'hekk jitnaqqas il-qligħ f'termini ta' riskju ta' WRMSDs.

Ix-xogħol fuq il-pjattaformi jista' jkollu effetti mħallta fuq ir-riskju ta' WRMSDs:

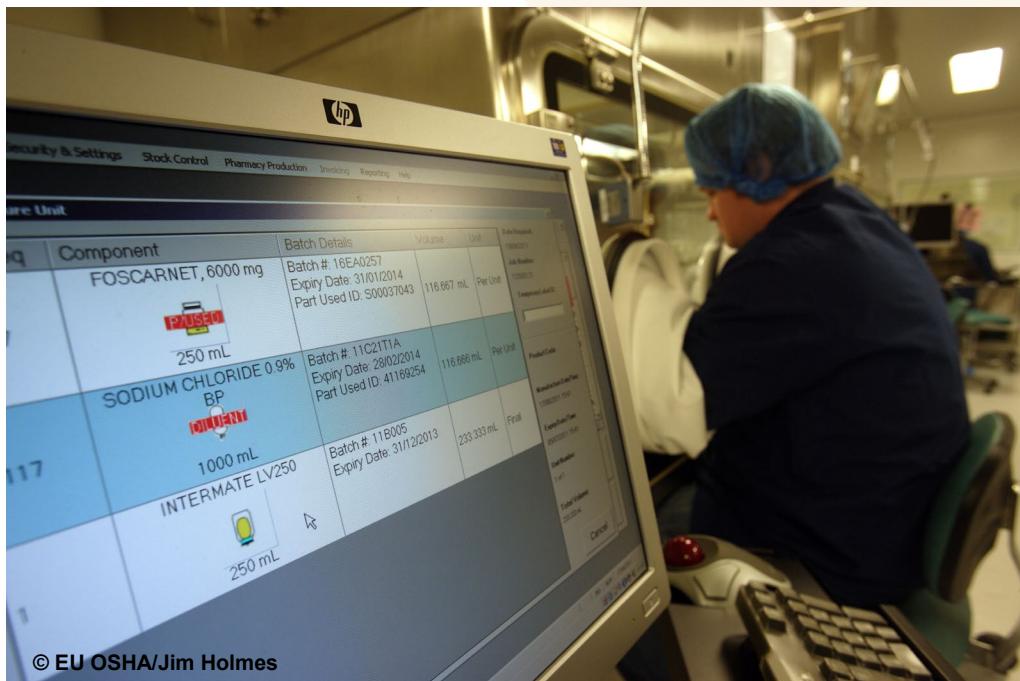
- it-tnaqqis tal-esponentiment bijomekkaniku għal ħaddiema freelance bi kwalifikni għoljin li jwettqu telexogħol fuq "pjattaformi tal-ħidma freelance online" u, sa' ċertu punt, il-crowd workers ("pjattaformi ta' esternalizzazzjoni miftuħa") li jwettqu mikrokompli digiċċali repetitivi ħafna (eż. tindif jew tikkettar ta' settijiet tad-data);
- żieda fl-ammont ta' xogħol fiziku u r-riskju ta' aċċidenti għal dawk li jaħdnu għal rashom li jaħdnu fuq "pjattaformi ta' servizzi fiżiċċi fuq talba" u li huma responsabbi minn impiegji li huma

fiżikament eżigenti, bħall-konsenza tal-ikel (eż. Deliveroo), it-tindif (eż. Helpline) jew servizzi mekkaniċi (eż. YourMechanic), taħt il-pressjoni tal-ħin u taħt il-monitoraġġ permanenti tal-prestazzjoni (Bérastégui, 2021).

Forom ġodda ta' xogħol sedentarju, bħal attivitajiet ta' “kontroll u monitoraġġ fuq l-iskrin” fis-setturi tal-produzzjoni jew il-pjattaformi online, it-telexogħol jew il-hidma mid-dar fis-setturi tas-servizzi, huma mistennija li jżidu l-ħin li **wieħed iqatta' bilqiegħda**, meta jitqies li 25 % tal-irġiel u 31 % tan-nisa kienu bilqiegħda l-ħin kollu jew kważi l-ħin kollu fl-Ewropa fl-2015 (Eurofound, 2016). Hafna spazji tax-xogħol fid-dar mhumiex adattati għal użu fit-tul jew ma jikkonformawx ergonomikament mar-regolamenti dwar l-apparati ta' wiri fuq skrin, li jwasslu għal uġiġi kroniku u MSDs. It-twettiq ta' kompiti fil-biċċa l-kbira viżivi mingħajr pawżi jwassal għal **qagħdien statici u ristretti sostnuti tat-tronk**, tal-ġhonq u tar-riġlejn ta' fuq, li jżidu r-riskju ta' wġiġi muskolari kroniku (Visser u van Dieën, 2006; EU-OSHA, 2020b). Barra minn hekk, it-tendenza lejn xogħol sedentarju tista' tnaqqas il-livell ta' eżerċizzju u użu ta' enerġija kuljum, billi tikkontribwixxi, flimkien jew le ma' nuqqas ta' dieta bbilanċċjata, għal riskju akbar ta' **piżżejjed, obeżità u dijabete**, u b'hekk iżżejjid ukoll ir-riskju ta' WRMSDs (EU-OSHA, 2020b).

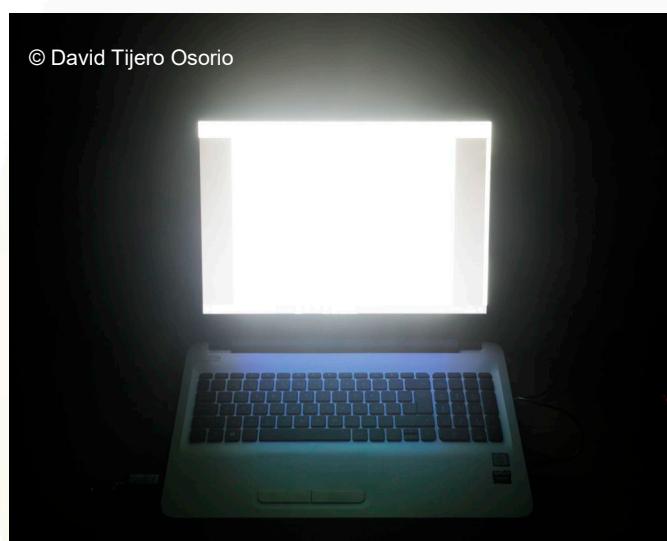
3.2.2. Esponenti għal fatturi psikosoċjali u organizzatti

Il-forom il-ġodda ta' xogħol u digitalizzazzjoni se jsaħħu l-bidliet attwali fix-xejriet tal-esponenti għall-perikli fuq il-post tax-xogħol, u jżidu n-numru ta' ħaddiema Ewropej esposti għal fatturi psikosoċjali, tagħbiha eċċessiva konjittiva u forom oħra ta' piż-mentali (Berg-Beckhoff et al., 2017; Diebig, 2020; EU-OSHA, 2020f; Kotera u Correa Vione, 2020; Bérastégui, 2021). It-tnaqqis mistenni fl-ammont ta' xogħol fiziċċu jista' jiġi kkontrobilancjat f'xi sitwazzjonijiet ta' xogħol permezz ta' żieda fir-repetitività, fl-ammont ta' xogħol konjittiv u fid-domandi psikosoċjali kkawżati mill-monitoraġġ permanenti tal-prestazzjoni tal-ħaddiema (monitoraġġ u sorveljanza elettronika) u mill-ġestjoni algoritmiċka tar-riżorsi umani. Dan se jinfluwenza fi proporzjonijiet varji **I-fatturi ta' riskju organizzatti u psikosoċjali ewlenin għad-WRMSDs** (Berg-Beckhoff et al., 2017; Diebig, 2020; Borle et al., 2021).



Intensità tax-xogħol: L-ekonomija digiċċali hija mistennija li tkompli żžid l-intensifikazzjoni tax-xogħol osservata fl-Ewropa f'dawn l-aħħar deċennji fil-biċċa l-kbira tas-setturi u tal-okkupazzjonijiet (EU-OSHA, 2018). It-tixrid tal-IA, tal-ICT, tal-manifattura intelligenti, tal-awtomatizzazzjoni avvanzata u tal-prattiki ta' ġestjoni li jiddependu mill-algoritmi huwa mistenni li jtejjeb il-produttività. Madankollu, l-ottimizzazzjoni tal-assenazzjoni tal-kompli tal-ħaddiema u l-massimizzazzjoni tal-ammont ta' xogħol konjittiv u fiziku jistgħu jwasslu għal intensifikazzjoni tax-xogħol u għal tagħbiha fizika u konjittiva eċċessiva (EU-OSHA, 2019b).

Il-proporzjon ta' ħaddiema li jesperjenzaw tagħbija konjittiva eċċessiva, għejha digi, eżawriment mentali u diversi forom ta' “**teknostress**” (jigħiġi reazzjonijiet konjittivi, affettivi u psikosoċjali tal-imġiba negattivi għall-użu tal-ICT) għandu jiżdied (Berg-Beckhoff et al., 2017). Fl-2015, madwar 9 % tal-ħaddiema Ewropej użaw I-ICT barra mill-bini tal-impiegatur, 2 % wettqu telexogħol principally mid-dar u 7 % kienu esklussivament ħaddiema mobbli tal-ICT. Il-ħaddiema mobbli tal-ICT u t-telħaddiema esperjenzaw intensità tax-xogħol akbar u, b'rizzultat ta' dan, livelli ogħla ta' stress (41 % vs 25 %) (Eurofound, 2016). L-intensifikazzjoni tax-xogħol indotta b'mod digiċċali tidher li hija ta' medjatur għall-effett mentali negattiv tal-użu tal-ICT aktar milli għall-użu tal-ICT per se (Borle et al., 2021).



© David Tijero Osorio

Id-digitalizzazzjoni qed toħloq “impiegħi ta’ teknoloġija avvanzata” kreattivi esigenti ħafna (“impiegħi digiċċali superjuri”) filwaqt li toffri awtonomija kbira lil-ħaddiema bi kwalifiċi għoljin. Minħabba l-intensifikazzjoni tax-xogħol ikkawżata, dawn il-ħaddiema jistgħu jkunu esposti għal xogħol statiku b'intensità baxxa fit-tul, li jirrizulta f'żieda fl-okkorrenza u/jew fil-persistenza ta' wġiġi assjali mhux speċifiku. Fuq in-naħha l-oħra tal-ispettru okkupazzjonali, in-numru ta' ħaddiema li jwettqu movimenti repetitivi u/jew sfurzati, li jpoġġuhom f'riskju għoli ta' WRMSDs, se jiżdied bit-tixrid ta' “Isiera digiċċali” li jwettqu impiegħi repetitivi u impenjattivi fiżikkament u mentalment ta' flessibbiltà operazzjonali (eż-konsenja ta' pakketti, ħaddiema tal-maħżeen tal-bejgħ bl-imnut elettroniku, “Turks Mekkaniċi” li jaħdmu fuq pjattaformi digiċċali) Degryse, 2016; EU-OSHA, 2018; McKinsey Global Institute, 2020).

Kif digħa ġie osservat fil-ħaddiema tal-pjattaformi, il-ġestjoni algoritmika tesponi għadd kbir ta' ħaddiema kemm għal tagħbija eċċessiva kwantitattiva minħabba r-rati ta' xogħol bla heda kif ukoll għal nuqqas ta' tagħbija kwalitattiva minħabba li l-kompli jinqasmu f'hafna mikrokompli sempliċi b'**kontenut ta' impiegħi fqrir** imwettqa mill-crowd workers fis-settu tas-servizzi u tal-industrija (Bérastégui, 2021). **Domanda psikoloġika għolja** wisq (eż- tagħbija eċċessiva konjittiva, pressjoni emozzjonali) — dimensjoni ewlenija tal-mudell JDC — għalhekk se taffettwa ghadd dejjem akbar ta' ħaddiema Ewropej, anke fokkupazzjonijiet manwali u b'livell baxx ta' hiliet. Aktar li biżżejjed latitudni u taħriġ fit-teħid tad-deċiżjonijiet jikkontrobilancja l-efeffi detriali tal-ammont ta' xogħol psikosoċjali f'ħaddiema bi kwalifiċi għoljin. Min-naħha l-oħra, id-**domanda psikoloġika** eċċessiva flimkien ma' kontroll baxx tal-impiegħi se jesponu lill-ħaddiema anqas kwalifikati għal **sitwazzjoni ta' pressjoni fuq ix-xogħol**, li tipprodu stress okkupazzjonali u għalhekk ikollha effetti sinerġetici ma' fatturi ta' stress bijomekkaniċi bieqx jiżdied ir-riskju ta' WRMSDs (Roquelaure, 2018; EU-OSHA, 2020f). Fi pjattaformi ta' mikroxogħol jew f'aktivitajiet ta' monitoraġġ fuq l-iskrin — u b'mod aktar ġenerali f'impiegħi b'livell baxx ta' hiliet, il-pressjoni fuq ix-xogħol tista' tigi rinfurzata permezz tan-nuqqas ta' piż- kwalitattiv marbut **mal-monotonija tal-impiegħi**, mad-dwejjaq u man-nuqqas ta' sodisfazzjon fl-impiegħ li jwasslu għal diffikultà psikoloġika li tista' żżid l-inċidenza/il-kronicità ta' WRMSDs (Vargas-Prada u Coggon, 2015; Diebig, 2020).

Awtonomija u kontroll tal-impiegħi: F'forom tradizzjonali ta' impiegħi, l-organizzazzjonijiet tax-xogħol riġidi Taylorjani, bħall-hidma f'linja ta' assemblaġġ u l-manifattura ħafifa, jipprovd lill-ħaddiema bi ftit flessibbiltà operazzjonali u latitudni ta' teħid ta' deċiżjonijiet biex ilahħqu mal-varjabbiltà inerenti tas-sitwazzjoni tax-xogħol tagħhom (Roquelaure, 2018). Kif idher fl-EWCS tal-2015, il-ħaddiema mobbli tal-ICT u t-telħaddiema esperjenzaw awtonomija akbar fix-xogħol u fl-awtonomija tal-ħin tax-xogħol (Eurofound, 2016). Madankollu, id-digitalizzazzjoni tal-industriji tal-manifattura u tas-servizzi tista' tirrinforza jew tnaqqas l-awtonomija tal-ħaddiema u l-flessibbiltà tal-operat, skont l-istrateġiji ergonomiċi ta' tfassil u implementazzjoni mhux biss tal-awtomatizzazzjoni (interazzjoni bejn ir-robot u l-bniedem), tal-IA u tal-ICT iżda wkoll tal-prattiki ta' ġestjoni.

L-awtonomija pprovduta minn apparati digiċċali, bħal laptops, tablets u smartphones, arloġgi intelliġenti u nuċċalijiet tad-data, li tippermetti lin-nies jaħdmu kważi kullimkien/fi kwalunkwe ħin tista' tkun paradossali, peress li l-indipendenza akbar tista' tkun assoċċjata ma' li wieħed iħossu obbligat jaħdem

kullimkien jew il-ħin kollu (Borle et al., 2021). Għalkemm il-ħaddiema li jaħdmu għal rashom jistgħu jkunu għażlu xogħol fuq il-pjattaformi biex jiksbu awtonomija, dawk involuti f-xogħol iddeterminat minn pjattaforma fuq il-post fil-fatt għandhom awtonomija limitata biex jiddeċiedu dwar il-kompli, il-ħin tax-xogħol, il-post tax-xogħol u l-organizzazzjoni tax-xogħol tagħhom, anke meta jaħdmu għal rashom (De Groen et al., 2018). Bi-istess mod, is-sens ta' awtonomija tal-ħaddiema jista' jkun paradoċ minħabba l-ħtieġa tas-sistemi għal kontroll permanenti, l-ambigwità tar-rwol u n-nuqqas ta' involviment fit-teħid tad-deċiżjonijiet li jaffettaw direttament l-attivitàajiet tagħhom jew l-użu tal-ħiliet tagħhom (Bérastegui, 2021; EU-OSHA, 2021b).

In-nuqqas ta' awtonomija jista' jseħħi ukoll fil-kuntest tad-digitalizzazzjoni: il-ħaddiema huma progressivament anqas fil-kontroll tal-ħidma tagħhom f'diversi setturi tal-manifattura u tas-servizzi fejn is-sistemi tal-IA u r-robots jallokaw kompli u jiddettaw ir-ritmu tax-xogħol, u fejn il-ġestjoni algoritmika timmonitorja l-prestazzjoni u tibgħat feedback immedjet meta l-prestazzjoni ma tkunx konformi mal-miri mistennija. Fl-industria tal-manifattura, it-tixrid ta' robots kollaborattivi bit-teħid tad-deċiżjonijiet awtomatizzat jew semiawtomatizzat li jinfluwenza lill-ħaddiema tal-linja tal-assemblaġġ jista' jkun mod moħbi kif wieħed jintroduċi mill-ġdid il-principji antiki ta' ġestjoni Taylorjani ("Taylorizmu digiċċi"), u b'hekk titnaqqas il-flessibbiltà operazzjonali, bħall-mikroġestjoni, moħbija wara l-mera ta' teknoloġiji ġodda. Pereżempju, il-mudell tal-linja tal-assemblaġġ Taylorjan ma għebx kompletament f'metodi ta' manifattura aġili bħall-manifattura tad-daqs tal-lott. Bis-saħħha tal-awtomatizzazzjoni msaħħha bl-IA u l-ambjenti tar-realtà virtwali, dan ifisser li l-ħaddiema tal-linja tal-assemblaġġ jistgħu jwettqu kompli ġodda fuq il-post li jiġu mitgħallma minnufi u jitwettqu biss għaż-żmien meħtieġ għall-manifattura ta' ordnijiet specifiċi kif dawn jidħlu. Sitwazzjonijiet ta' xogħol bħal dawn, li jikkombinaw latitudni ta' deċiżjoni baxxa ħafna ma' domandi psikosoċjali għoljin taħt pressjoni ta' ħin, jistgħu jkunu agħar minn kompli simili fix-xogħol tal-linja tal-assemblaġġ tradizzjoni. Huwa mistenni livell għoli ta' pressjoni fuq ix-xogħol f'manifattura aġili bħal din, b'riskji akbar ta' WRMSDs, irrispettivament mil-livell ta' stress bijomekkani (EU-OSHA, 2020f). Barra minn hekk, xi forom ta' "Taylorizmu digiċċi" qed jiġu estiżi għal setturi u tipi ta' impiegħi fl-industria tas-servizzi u ħafna impiegħi simili għal tal-uffiċċċi li ma kinux taħt il-ġestjoni Taylorjana fil-passat, wara t-tixrid tal-ġestjoni algoritmika u tas-sorveljanza digiċċi.

Relazzjonijiet soċjali hžiena fuq il-post tax-xogħol: L-awtomatizzazzjoni u l-ġestjoni algoritmika f'diversi okkupazzjonijiet u impiegħi se jżidu n-numru ta' persuni li jaħdmu mill-bogħod, spiss individwalment mingħajr kuntatt ma' kollegi jew saħansitra f'kompetizzjoni magħhom. It-telexogħol full-time jista' jwassal għal **izolament fiżiku u soċjali** (Oakman et al., 2020) u, minkejja l-iperkonnettività, inaqqas l-interazzjonijiet soċjali fuq il-post tax-xogħol, speċjalment l-interazzjonijiet informali, ma' kollegi jew ma' maniġers (EU-OSHA, 2021c). Nuqqas ta' kontromiżuri ta' ġestjoni u xogħol izolat b'aċċess ristrett għall-kondiċjoni informali tal-informazzjoni, b'mod partikolari telexogħol obbligatorju mid-dar, jista' jkun ta' detriment f'termini ta' tagħlim informali, appoġġ strumentali, impenn organizzazzjonali, integrazzjoni soċjali u emozzjoni, u fiduċja organizzazzjonali bejn il-kollegi u l-maniġers. Is-sitwazzjonijiet psikosoċjali li jesponu lill-ħaddiema għal **appoġġ soċjali dgħajnejf** (iso-) — flimkien ma' domandi psikologiċi għoljin u kontroll baxx tal-impiegħi (pressjoni fuq ix-xogħol) — se jżidu s-sitwazzjonijiet ta' "iso-pressjoni fuq ix-xogħol" fl-ogħla riskju ta' stress okkupazzjonal u WRMSDs (Hauke et al., 2011). Madankollu, fir-rigward tax-xogħol fuq il-pjattaformi, għad hemm nuqqas ta' *data* dwar id-daqs tal-fenomenu u l-punt sa fejn il-ħaddiema digiċċi ma għandhomx tipi differenti ta' appoġġ (bħall-mentoraġġ tal-karriera, l-ikkowċċar u l-appoġġ kolleġġjali għall-kompli) u minn sorsi differenti (superviżuri, kohaddiema, organizzazzjoni) (Bérastegui, 2021).

Thassib etiku, nuqqas ta' gwadann u ġustizzja organizzazzjonali: It-tixrid tal-ġestjoni tar-riżorsi umani (HR) digiċċi, bħall-analitika tan-nies", jeżamina l-valur li jitqiegħed fuq il-bennesseri tal-impiegati. Il-bidla minn relazzjonijiet tradizzjoni bejn il-maniġers u l-ħaddiema għal ġestjoni remota u algoritmika — b'sorveljanza digiċċi permanenti tal-prestazzjoni (eż. illogġjar keystroke u monitoraġġ ta' emails, telefonati u użu tal-internet) u mġiba (eż. lokalizzazzjoni tal-post u tal-movimenti bl-użu ta' sistema ta' pozizzjonament globali (GPS), identifikazzjoni tal-frekwenza tar-radju (RFID), televiżjoni b'ċirkwit magħluq (CCTV), sensuri, webcams, tagħmir li jintlibes), kif ukoll il-klassifikazzjoni bl-użu ta' interfaċċa tal-pjattaforma — iheġġu relazzjonijiet ta' poter asimmetriċi. Tali monitoraġġ digiċċi intruživ jista' jiġi genera tensionijiet u jidher r-relazzjonijiet tal-impiegħi, inkluż għal dawk li jaħdmu f'okkupazzjonijiet tradizzjonalment mobbli li huma mdorrijin b'awtonomija u diskrezzjoni akbar (Eurofound, 2020b). Pereżempju, il-ħaddiema tal-konsenza jew it-tekniċi tal-manutenzjoni, li qabel kellhom grad konsiderevoli ta' awtonomija organizzazzjonali, issa jistgħu jiġu traċċċati permezz tal-GPS tagħhom b'valutazzjoni kontinwa tar-rotot, tal-waqfi u tad-devjazzjonijiet tagħhom (Degryse, 2016). Barra minn hekk, il-monitoraġġ permanenti f'hin reali jista' jintroduċi wkoll dinamika simili għal dik tal-logħob u jżid il-pressjonijiet fuq il-ħaddiema biex jiħqu l-miri tal-prestazzjoni (Eurofound, 2020b).

In-nuqqas ta' informazzjoni dwar il-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet f'kompiti u fi proċeduri ta' evalwazzjoni tax-xogħol jista' joħloq sens ta' nuqqas ta' ġustizzja (De Groen et al., 2018; Eurofound, 2020b; Bérastégu, 2021). Dan jista' jaffettwa l-fiduċja tal-ħaddiema fl-organizzazzjoni (**fiduċja organizzazzjonali**) u s-sentimenti tal-ġustizzja organizzazzjonali, li jista' jikkontribwixxi għall-okkorrenza ta' WRMSDs (Pekkarinen et al., 2013; Juvani et al., 2016; Buruck et al., 2019).

It-thassib etiku dwar il-kunflitti psikologiċi tal-valuri jista' jseħħi bħala riżultat ta' żbilanč bejn dak li jintalab fuq il-post tax-xogħol u l-valuri professjonal, soċjali jew personali tal-impiegati. Għalkemm mhux ġdid, it-tixrid ta' pagi inġusti u l-inkonsistenzi procedurali fl-ekonomija digiċċi jista' jirrinforza s-sens ta' **żbilanč bejn l-isforzi u l-gwadjanji** (jiġifieri pagi, rikonoxximent, sigurta tal-impiegati u opportunitajiet ta' karriera) (Siegrist et al., 2019). Tali nuqqas ta' “reċiproċità soċjali” ġie identifikat bħala fattur ta' riskju għad-WRMSDs (Koch et al., 2014). Barra minn hekk, il-crowd workers jistgħu jsofru minn **identità professjonal fraġli** bħala riżultat ta' nuqqas ta' sinifikat fuq il-post tax-xogħol u mudelli ta' rwol tajbin, li jagħmluhom aktar probabbli li jesperenzaw stress okkupazzjonali (Bérastégu, 2021).

Nuqqas ta' sigurtà fl-impiegati: Għalkemm l-impieg standard (impieg permanenti u full-time ibbażat fuq il-ligi tax-xogħol) jibqa' dominanti (Eurofound, 2020d), l-istħarrigiet Ewropej rikorrenti juru **diversità u prekarjetà dejjem akbar tal-forom ta' impieg** (xogħol part-time, xogħol temporanju u forom oħra ta' impieg prekarju, bħal kuntratti ta' “zero sighħat”) bi tweġiba għaż-żieda fil-flessibbiltà fis-suq tax-xogħol. Ambjenti tax-xogħol li dejjem qed jinbidlu — wara l-prattiki ta' ristrutturar, sottokuntrattar u esternalizzazzjoni tal-kumpaniji — iwasslu għal incertezza persistenti dwar il-futur tal-impieg u s-sens ta' nuqqas ta' kapaċitā li wieħed il-ħaġha mal-bidiet. Dawn huma sorsi ewlenin ta' stress psikosoċjali għall-biċċa l-kbira tal-ħaddiema, speċjalment dawk f'kategoriji okkupazzjonali aktar dgħajfa. Dan se jiġi agravat fl-ekonomija digiċċi bil-forom ġodda ta' impieg u **“karrieri mingħajr konfini”** li joffru diversi pozizzjonijiet f'diversi organizzazzjonijiet u xogħol temporanju b'nuqqas ta' taħriġ u opportunitajiet għall-iżvilupp tal-ħiliet li jippermettu l-iżvilupp tal-karriera (McKinsey Global Institute, 2020).

L-istatistika dwar il-ħaddiema digiċċi hija skarsa, iżda d-data riċenti tissuġġerixxi li bejn 0.5 % u 3 % tal-adulti kisbu introjt permezz ta' intermedjarji online fir-Renju Unit u fil-Germanja, u n-numru tagħhom bħalissa probabbilment qed jikber b'rata mgħaġġla (Eurofound u ILO, 2017). Madankollu, ix-xogħol fuq il-pjattaformi spiss jibqa' okkażjonali, u l-biċċa l-kbira tal-ħaddiema tal-pjattaformi wettqu l-attivitajiet supplimentari tagħhom fil-qasam ta' kompetenza tagħhom (eż. tindif, indukrar tat-tfal, konsenja, servizzi tat-taksi, servizzi ta' manutenzjoni tal-unitajiet domestiċi) li jipprovdu żieda żgħira fis-salarju. Għalkemm il-minoranza tal-ħaddiema tal-pjattaformi professjonal li jwettqu xogħol fuq il-pjattaformi biss (madwar 10 %) qed tikber b'rata mgħaġġla, għadu diffiċli li wieħed jiżola l-ħaddiema tal-pjattaformi bħala tippecjal ta' ħaddiem (Huws et al., 2020).

Skont il-mudell tal-ekonomija tal-gig, l-impiegati jistgħu jinqasmu f'kompiti separati (jew “gigs”) u jiġu esternalizzati lil individwi b'ħiliet speċjalizzati li jaħdmu bħala ħaddiema freelance. Il-biċċa l-kbira tal-kompiti huma fuq perjodi qosra, u jesponu lill-ħaddiema tal-gig, anke dawk bi kwalifik għoljin, għal sens persistenti ta' nuqqas ta' sigurtà fl-impiegati u stress psikosoċjali (Bérastégu, 2021). Fil-fatt, dawn l-impiegati jvarjaw minn kundizzjonijiet standard ta' impieg mhux biss fir-relazzjoni formalji bejn l-impiegatur u l-impiegat (jew bejn il-klijent u l-persuna li taħdem għal rasha) (eż. il-kondiviżjoni tal-impiegati, il-kondiviżjoni tal-impiegati, ix-xogħol ibbażat fuq il-kupuni, ix-xogħol tal-portafoll, l-impieg kollaborattiv) iżda wkoll ix-xejriet tax-xogħol (eż. il-ġestjoni interim, ix-xogħol każwali) (Degryse, 2016; OECD, 2018; Eurofound, 2020d). Il-biċċa l-kbira tal-ħaddiema tal-gig jiġu ttrattati bħala persuni li jaħdmu għal rashom, iżda dan jista' jsir **impieg indipendenti fittizju** meta l-ħaddiema jkunu soġġetti għal subordinazzjoni u relazzjonijiet dipendenti ma' min jitlob ix-xogħol u/jew il-pjattaforma (Bérastégu, 2021).

Domandi emozzjonali fuq il-post tax-xogħol: Mill-impiegati fl-UE, 41 %, l-aktar in-nisa, jaħdmu f'kuntatt dirett wiċċi imb wiċċi mal-pubbliku (klijenti, utenti, pazjenti) (Eurofound, 2020a). Dawn l-impiegati li jinvolvu kura kostanti tal-klijenti u relazzjonijiet pubbliċi huma magħrufin li huma emozzjonalment eż-ġengi (Eurofound u ILO, 2019). Komponent ewleni ieħor tax-xogħol emozzjonali huwa s-sorveljanza permanenti u l-evalwazzjoni pubblika. Dan huwa osservat f'hafna “impieg standard” fejn ġiet introdotta sistema ta' klassifikazzjoni marbuta ma' gwadjanji/penali, iżda tali evalwazzjoni pubblika permanenti hija inerenti għax-xogħol ta' pjattaforma (eż. pjattaformi ta' ride-hailing). **Li taħbi l-emozzjonijiet**, “li dejjem iż-żomm awtorkontroll sħiħi fiċ-ċirkostanzi kollha, u jkollok attitudni pozittiva permanenti” huma kruċjali blex iż-żomm klassifikazzjoni tajba (“ħames stilei”) u tissalvagħwardja l-impiegabbiltà futura. Bi-istess mod bħall-ħaddiema tradizzjonali tas-servizz pubbliku u tal-kura, il-ħaddiema ġodda tas-servizzi fiżiċi fuq talba (eż. dawk li jaħdmu għal Uber jew Deliveroo) spiss ikunu esposti għal relazzjonijiet inġusti u kunfliggenti mal-klijenti u ma' min jitlob ix-xogħol (Bérastégu, 2021). Tali **mġiba soċjali negativa**, u

f'sitwazzjoni agħar **il-vjolenza u l-bullying**, tista' tkun marbuta ma' WRMSDs, probabbilment parżjalment permezz tal-effett ta' medjazzjoni tal-istress psikoloġiku (EU-OSHA, 2020f).

Il-ħin tax-xogħol/l-isfukar tal-konfini tax-xogħol/il-ħajja personali: Ix-xogħol digiċċi, ix-xogħol mobbli u t-telexogħol jikkawżaw effetti kontraditorji fuq is-saħħha u l-benesseri, peress li l-istess haddiema jistgħu jirrapportaw kemm konsegwenzi ergonomici požittivi kif ukoll negattivi dwar is-saħħha. Skont I-EWCS tal-2015, l-utenti tal-ICT, speċjalment il-ħaddiema mobbli tal-ICT jew it-teleħaddiema mid-dar, jaħdmu aktar ta' spiss **għal sīgħat twal** (aktar minn 48 siegħa fil-ġimġha) minn haddiema oħra (28 % vs 14 %). B'mod ġenerali, huma aktar ta' spiss jilmentaw (26 % vs 18 %) dwar **bilanč ħażin bejn ix-xogħol u l-ħajja privata** (Eurofound, 2016) (

Tali sīgħat twal ta' xogħol — u, aktar u aktar, id-disponibbiltà “24/7” — jiġi generaw sovrappożizzjoni ta' xogħol imħallas u mhux imħallas, u interferenza bejn ix-xogħol u d-dar, li tirriżulta f'intensifikazzjoni tax-xogħol b'konfini mhux čari bejn l-ispazji u l-ħinijiet tax-xogħol u mhux tax-xogħol (Eurofound u ILO, 2017). Skedi tax-xogħol mhux tipiči u tibdil fil-bilanč bejn ix-xogħol u l-ħajja privata minħabba t-teknoloġiji digiċċi li jitfugħu pressjoni fuq il-ħaddiema biex jaħdmu fi kwalunkwe ħin u fi kwalunkwe post jistgħu jwasslu għal žieda fil-livelli ta' stress psikosocijal. It-telexogħol regolari mid-dar jew ix-xogħol digiċċi okkażjonali għandhom anqas konsegwenzi negattivi minn xogħol digiċċi mobbli għoli. Sīgħat twal ta' xogħol, kif ukoll xogħol f'hin mhux tax-xogħol u kunflitt bejn ix-xogħol u l-ħajja privata, x'aktar li jidu d-WRMSDs (EU-OSHA, 2020f). Fir-rigward tal-effetti požittivi tal-użu tal-ICT u tat-teleħxogħol, il-ħaddiema, b'mod partikolari dawk f'impiegji professionali u f'livelli ogħla ta' anzjanità li għażlu dawn il-forom ta' xogħol, jirrapportaw **awtonomija** akbar biex jorganizzaw il-ħin tax-xogħol abbażi tal-ħtiġijiet u l-preferenzi tal-ħaddiema individwali. Madankollu, dan jiddependi minn jekk huwiex volontarju u l-grad ta' ftehim informali bejn l-impiegat u l-maniġer, li huwa msawwar mill-attitudnijiet tal-maniġment lejnit-teleħxogħol. Barra minn hekk, it-teleħxogħol inaqqsas **il-ħin tal-ivvjaġġar** bejn id-dar u l-post tax-xogħol, u l-esponenti għal konġestjoni tat-traffiku stressanti (Eurofound u ILO, 2017).

Mill-perspettiva tal-ġeneru, I-EWCS tal-2015 juri li hemm sehem akbar ta' rġiel li jwettaq TICTM (54 % tal-irġiel vs 46 % tan-nisa) (Eurofound u ILO, 2017). Fi ħdan it-tipi differenti ta' arranġamenti ta' TICTM, l-irġiel kien aktar prevalenti bħala impiegati ta' TICTM mobbli ħafna u ta' TICTM li jaħdmu għal rashom



©Pixabay

min-nisa, u n-nisa kien aktar prevalenti f'telexogħol regolari mid-dar mill-irġiel, filwaqt li ż-żewġ sessi kienu distribwiti kważi b'mod ugħali fit-TICTM okkażjonali (Eurofound u ILO, 2017). In-nisa għandhom it-tendenza li jużaw il-possibbiltajiet ta' teknoloġiji ġodda u modi aktar flessibbi ta' xogħol biex jikkombinaw l-obbligi tax-xogħol u tal-familja aktar ta' spiss mill-irġiel, principally permezz tat-teleħxogħol mid-dar. Meta jagħmlu telexogħol, in-nisa għandhom it-tendenza li jaħdmu sīgħat iqsar mill-irġiel u jidhru li jiksbu bilanč kemmxjejn aħjar bejn ix-xogħol u l-ħajja privata (Eurofound u ILO, 2017).

L-inugwaljanzi bejn il-ġeneri jibqgħu reallta fl-ekonomija digiċċi: in-nisa jirrappreżentaw madwar ħaddiem wieħed minn kull tliet ħaddiema tal-pjattaformi u l-pagi fis-siegha tagħhom bħala medja huma madwar żewġ terzi tar-rati tal-irġiel (Bérastégi, 2021). Sħarrig tal-ILO li sar fl-2015 u fl-2017 juri li ħafna nisa jikkombinaw l-esternalizzazzjoni miftuħha mar-responsabbiltajiet tal-kura u jippreferu jaħdmu filgħaxija u bil-lejl (ILO, 2020).

Jekk id-diġitalizzazzjoni hijiex se tagħlaq jew twessa' d-differenzi bejn il-ġeneri fis-suq tax-xogħol, fil-biċċa l-kbira se jiddependi mill-politiki pubblici u tal-kumpaniji. L-ispeċjalizzazzjoni u d-diviżjoni tax-xogħol — b'importanza dejjem akbar tas-servizzi, tas-sottokuntrattar u tal-flessibbiltà tax-xogħol — jistgħu jnaqqsu l-kwalità tal-impiegati, li jwassal għal proporzjonijiet ogħla ta' nisa li jwettqu mikrokompli digiċċi repetitivi b'livell baxx ta' ħiliet (eż. centri telefoniċi crowd) u kompiti fiżiġament eż-żejjenti fl-industrija tas-servizzi (eż. tindif). Madankollu, opportunitajiet ta' impieg “ġodda” f'okkupazzjonijiet relatati mal-iSTEM (jigħiġi x-xjenza, it-teknoloġija, l-inginerijsa u l-matematika, eż. žviluppaturi tas-

software, analisti tad-data, speċjalisti tal-ġestjoni medika) jistgħu jinħolqu f-setturi li tradizzjonalment huma ddominati min-nisa, bħas-servizzi tan-negożju, is-saħħha, l-edukazzjoni u s-servizzi soċċali (OECD, 2017).

Fil-qosor, jekk id-digħtalizzazzjoni tal-ekonomija se tħinfluwenza l-esponenti għall-fatturi ta' riskju ewlenin għad-WRSDs, **ir-riskji ta' WRMSDs li jirriżultaw** huma diffiċli li jitbassru, peress li se jiddejdependi mis-setturi ekonomiċi, l-okkupazzjonijiet, il-pożizzjonijiet soċċoekonomiċi u l-kuntest ta' ġestjoni specifiku, jiġifieri l-grad ta' awtonomija mogħti lill-ħaddiema (Berg-Beckhoff et al., 2017; Diebig, 2020; Borle et al., 2021).

3.3. L-impatt tal-pandemija tal-COVID-19

Il-pandemija tal-COVID-19 kellha impatt ta' daqs u ambitu ta' eċċeżżjoni, fejn affettwat is-sitwazzjoni soċċoekonomika u s-saħħha ta' miljuni ta' persuni fl-UE (sa Settembru 2020, aktar minn 2.2 miljun abitant tal-UE kienu kkuntrattaw il-virus).

Il-križi tal-COVID-19 affettwat b'mod qawwi s-swieq tax-xogħol tal-Ewropa, u jista' jkun li jgħaddu snin biex l-impieggi jerġgħu lura għal-livelli tagħhom ta' qabel il-križi (McKinsey Global Institute, 2020). It-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku tal-2020 hedded **is-sigurtà tal-impieggi u l-prospetti tal-karriera** ta' miljuni ta' impiegati assenti bil-permess jew li jkunu ngħataw is-sensja f'industriji differenti (eż. l-ospitallità u s-servizzi tal-ikel, il-manifattura, il-bejgħ bl-imnut, l-ivvjaġġar u l-kummerċ). Skont l-istħarriġ elettroniku "Living, working and COVID-19" ("L-ghajxien, ix-xogħol u l-COVID-19") li sar f'Mejju 2020, 8 % ta' dawk li jaħdnu għal impiegatur u 13 % ta' dawk li jaħdnu għal rashom spicċaw qiegħda (Eurofound, 2020c). Il-križi tal-COVID-19 ziedet l-inugwaljanzi fl-impieggi u fil-kundizzjonijiet tax-xogħol, b'konseguenzi negattivi akbar għall-ħaddiema żgħażaq, għan-nisa, għall-ħaddiema b'livell baxx u medju ta' hili u għal dawk li jaħdnu għal rashom (ILO, 2021). Il-COVID-19 aggravat sitwazzjoni digħi fraġli għall-ħaddiema tal-pjattaformi (eż. waqfien tax-xogħol minħabba awtożolament, nuqqas ta' hlas għal liv minħabba mard) (I-ETUI u I-KETU, 2020). Il-ħaddiema li għandhom l-akbar čans li jiġu affettwati mill-awtomatizzazzjoni fit-tul huma dawk l-aktar f'riskju fil-pandemija tal-COVID-19, u l-križi tista' taċċellera xi wħud mill-ispostamenti f'diversi setturi ewlenin (eż. tal-bejgħ bl-ingrossa u tal-bejgħ bl-imnut) (McKinsey Global Institute, 2020). Minbarra l-impatti fuq il-karriera u l-finanzi, it-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku jista' jwassal għal **izolament soċċali**, għal **diffikultà emozzjonali** (eż. incertezza dwar l-għażiela-opportunitajiet futuri proprii tal-karriera) u għal **disturbi psikoloġiči** (eż. żieda fl-ansjetà) (Giorgi et al., 2020; Kramer and Kramer, 2020; Nimrod, 2020).

Il-pandemija tal-COVID-19 kellha, u se jkompli jkollha, influenza wiesgħa fuq l-organizzazzjoni tax-xogħol, il-kultura tax-xogħol u l-kundizzjonijiet tax-xogħol fl-Emuropä kollha. Il-pandemija aċċellerat ix-xejrier li kienu digħi għaddejjin li jinvolvu l-migrazzjoni tax-xogħol lejn ambjenti online jew virtwali (EU-OSHA, 2021f).

Ir-rakkmandazzjoniżiet għat-tbegħid soċċali taw spinta lill-bidliet emerġenti fil-prattiki tax-xogħol, bħall-ħidma mid-dar, ix-xogħol virtwali f'tim, it-tmexxija u l-ġestjoni virtwali; il-proporzjon ta' Ewropej li jagħmlu **telexogħol** żidied f'daqqa għal 40 % f'April 2020 (JRC, 2020). Minn dak iż-żmien, ix-xogħol sedentarju mid-dar sar in-norma għal miljuni ta' ħaddiema fl-UE. Din l-lesperjenza ġidida ta' **xogħol mid-dar** tista' tbiddel il-perspettivi okkupazzjonali dwar ix-xogħol mill-bogħod u virtwali. Tabiħhaqq, it-telexogħol involva biss minoranza ta' ħaddiema (5 %) fl-2019 — principally fl-ICT u f'setturi intensivi fl-għarfiex u f'okkupazzjonijiet bi kwalifikxi għoljin — qabel il-križi (JRC, 2020). F'hafna pajiżi tal-UE, aktar minn nofs il-ħaddiema li bdew jaħdnu mid-dar minn meta bdiet il-pandemija ma kellhom l-ebda esperjenza preċedenti ta' telexogħol. Ta' min jinnota, kif il-ħidma mid-dar kienet obbligatorja għall-biċċa l-kbira tal-impiegati skont ir-regoli tat-tbegħid soċċali, li huwa f'kuntrast mat-teleħaddiema li digħi kienu qed jagħmlu telexogħol volontarju, li jagħmilha diffiċli li jiġu ġġeneralizzati sejbiet preċedenti dwar l-impatt tat-telexogħol (Kniffin et al., 2021). Il-COVID-19 aċċellerat l-espansjoni tal-komunikazzjoni elettroniċi, tal-video chats u tal-laqqħat elettroniċi sinkroniċi, jew le, (eż. vidjokonferenzi fuq Zoom) bejn membri ta' timiġiż-żejt ġeografikament mifruxa, kif ukoll **li jaħdnu f'timijiet virtwali**. Il-ħaddiema tat-timiġiż virtwali jista' ma jkollhomx il-komunikazzjoni rikk, il-kondivizijni kreattiva tal-ideat u l-appoġġ soċċali disponibbi għat-timiġiż wiċċi imb wiċċi. It-telexogħol mid-dar u x-xogħol f'tim virtwali x'aktarx li jesponu lill-ħaddiema għal livelli ogħla ta' **diffikultà psikosoċjali u ta' prezenteiżmu** (Steidelmüller et al., 2020; Kniffin et al., 2021).

Il-pandemija tal-COVID-19 biddlet b'mod fundamentali xi industriji jew ktajjen tal-provvista, aċċellerat ix-xejriet li digà kienu għaddejjin f'xi setturi u fetħet opportunitajiet biex jinħolqu industrij ġonna. Pereżempju, il-pandemija tejbet is-suq għas-software u għall-webcams użati biex jiġu mmonitorjati l-attivitajiet ibbażati fuq il-komputer u jittieħdu ritratti bil-webcams ta' impiegati li jaħdmu mill-bogħod f'intervalli regolari biex jiġu mmonitorjati d-disponibbiltà u l-preżenza tagħhom quddiem il-komputer tagħhom (JRC, 2020). B'mod ġenerali, il-COVID-19 x'aktarx li se taggrava l-intensità tax-xogħol bejn is-setturi, filwaqt li tirrinforza x-xejriet ġenerali prodotti mid-digiċċalizzazzjoni tal-ekonomija. Minbarra t-tnaqqis fis-sigħat tax-xogħol f'xi setturi u okkupazzjonijiet, hafna ġaddiema kellhom ilaħħqu ma' żieda fl-ammont ta' xogħol u stress psikosoċjali. Dan kien jikkonċerna l-ewwel u qabel kolox il-ġaddiema "essenziali" jew "ta' sostenn għall-ħajja", b'mod partikolari n-nisa (eż. persunal mediku tal-kamra ta' emerġenza u persunal tas-supermarkits), iżda wkoll ġaddiema tas-servizzi b'hiliet għolja (eż. l-edukazzjoni, l-informazzjoni u l-komunikazzjoni, u l-attivitajiet finanzjarji u tal-assigurazzjoni) (Eurofound, 2020c; ILO, 2021). F'dak is-sens, il-pandemija tal-COVID-19 ipprovdiet "test tal-istress" għall-OSH fl-UE, li jiżvela diversi nuqqasijiet strutturali fis-sistema regolatorja, b'ha hafna ġaddiema nfushom esposti għas-SARS-CoV-2 (il-kawża tal-COVID-19) u r-riskji psikosoċjali relatati tiegħi (I-ETUI u I-KETU, 2020).

4. L-implikazzjonijiet f'termini ta' valutazzjoni tar-riskju, sorveljanza, approċċi preventivi u intervent

Id-digiċċalizzazzjoni se ġġib sfidi ġonna u emerġenti tal-OSH kif ukoll opportunitajiet skont kif it-teknoloġija tiġi implementata, ġestita u rregolata. Waħda mill-isfidi ewlenin għas-sorveljanza u l-prevenzjoni tad-WRMSDs qed timxi mal-avvanzi teknoloġiči u organizzattivi rapidi li jirriżultaw f'riskji ġonna u emerġenti.

4.1. Valutazzjoni u sorveljanza tar-riskju

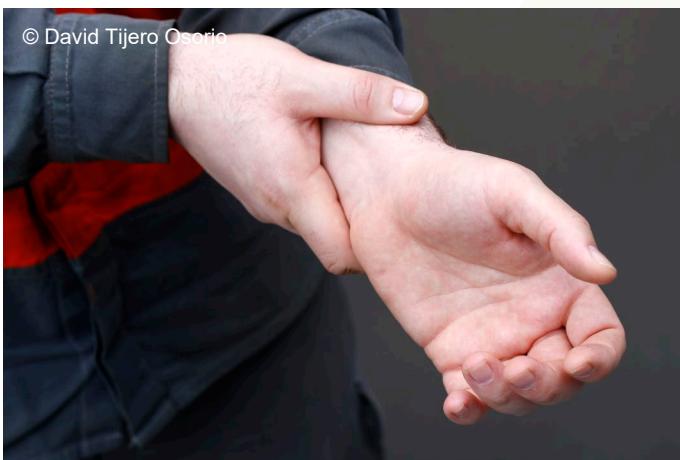
Is-sorveljanza epidemjoloġika tiddeppendi minn data aġġornata dwar il-firxa ta' forom ġonna ta' xogħol u d-digiċċalizzazzjoni u l-impatt fuq is-saħħha u l-bennesseri tal-ġaddiema, skont is-setturi tal-industrija, l-okkupazzjonijiet, il-kategoriji tax-xogħol u l-gruppi f'riskju (eż. l-anzjani u l-ġaddiema b'diżabilità) (EU-OSHA, 2020d). Is-sorveljanza epidemjoloġika għandha tuża kemm metodi kwantitattivi kif ukoll kwalitattivi li għandhom jiġi adattati għall-varjetà ta' fatturi ta' riskju f'popolazzjonijiet ta' ħidma aktar diversi, mifruxa u li qed jevolvu kontinwament (Bérastégi, 2021).

Il-valutazzjoni tar-riskju tas-sitwazzjonijiet tax-xogħol hija pass ewleni fl-intervent preventiv. Madankollu, dan huwa mezz għal għan — mhux għan fih innifsu — u jirrikjedi l-implementazzjoni ta' miziuri preventivi u korrettivi. Skont il-letteratura xjentifika, id-WRMSDs jirriżultaw minn fatturi ta' riskju multipli, inklużi fatturi ta' riskju bijomekkani u fatturi psikosoċjali u organizzazzjonali (EU-OSHA, 2020e, 202020F). Id-dimensjoni multifattorjali tad-WRMSDs tissuġġerixxi li għandu jkun hemm approċċ integrat u f'diversi livelli għall-valutazzjoni tar-riskju, li jkɔpri kemm ir-riskji fiċċi kif ukoll dawk psikosoċjali, u dan mhux biss fil-livell tas-sitwazzjoni tax-xogħol tal-individwu (il-livell mikro), iżda wkoll fil-livelli tal-unità (jew tal-uffiċċju) tal-produzzjoni (meso) u tal-kumpanija (makro). Il-valutazzjoni tar-riskju għandha tinvolvi b'mod attiv lill-forza tax-xogħol biex tiżgura li l-attivitajiet tax-xogħol attwali jiġu vvalutati (Roquelaure, 2016; EU-OSHA, 2020e; 2021d).

Hemm bżonn li jiġi žviluppati ghodod jew approċċi procedurali xierqa biex jiġu mmonitorjati r-riskji speċifiċi kollha relatati mad-digiċċalizzazzjoni (xogħol virtwali, telexogħol, xejriet tax-xogħol flessibbli, eċċ.) u l-impatt tagħhom fuq l-esponenti għal fatturi bijomekkani u psikosoċjali għad-WRMSDs. Il-valutazzjoni tar-riskji għat-teleħaddiema jew għall-ġaddiema remoti hija partikolarmen diffiċċi (eż. li wieħed jidħol fid-dar tal-ġaddiemi jew li jivvaluta r-riskji lil hinn mill-bini tal-impiegatur). Dan jirrikjedi approċċi sensibbli u innovattivi (EU-OSHA, 2019b, 2021b) li jinvolvu lill-ġaddiemi, pereżempju billi jiġi žviluppati teknoloġiji digiċċi (eż. applikazzjoni) li għandhom jintużaw mill-ġaddiemi biex iwettaq il-valutazzjoni jew it-telefonati bil-vidju biex juri l-istazzjon tax-xogħol. Sistema ta' sorveljanza intelligenti li tuża apparati mobbli ta' monitoraġġ żgħar, inkorporati jew le ftagħmir protettiv personali (PPE), tista' tippermetti monitoraġġ f'hin reali tal-perikli ergonomici u tas-saħħha muskoloskeletali fil-livell individwali. Bi-użu tal-big data u matriċi ta' esponenti għall-impieguri, id-data individwali tista' tigħi fuža biex tipprovdi valutazzjoni tar-riskju fil-livelli meso jew makro (Madsen et al., 2018; EU-OSHA, 2020c). Madankollu, fir-rigward tal-użu ta' din id-data fir-riżorsi umani, il-monitoraġġ digiċċi jqajjem mistoqsijiet dwar kwistjonijiet etiċi fil-ġbir u fl-użu ta' tali data dwar il-ġaddiema u l-involviment tar-rappreżentanti tagħhom u dwar strategiċi ta' implementazzjoni praktici (EU-OSHA, 2021b).

4.2. Il-prevenzjoni u l-ġestjoni tad-WRMSDs

Sal-lum, il-biċċa l-kbira tal-interventi mmirati biex jindirizzaw id-WRMSDs indirizzaw il-fatturi ta' riskju fiziku (EU-OSHA, 2020e). Programmi ta' intervent uniku (implimentazzjoni specifika ta' mżuri tekniċi, organizzattivi jew ta' taħriġ) spiss naqsu milli jipprevju d-WRMSDs, **filwaqt li interventi**



multikomponenti (li jkoprū domandi fizici u psikoloġici, u li jindirizzaw aspetti ergonomici u organizazzjonali tax-xogħol) jidher li huma l-aktar effettivi (Driessen et al., 2010; Kennedy et al., 2010; Roquelaure, 2018; Stock et al., 2018; EU-OSHA, 2021d). Dan probabbilment se jkun il-każ fil-kuntest specifiku tad-digitalizzazzjoni, għalkemm it-titjib tal-karatteristiċi ergonomici tal-apparati digitali dejjem se jkun utli. Għalhekk, l-interventi ma għandhomx jiffukaw biss fuq it-teknoloġiji digitali per se iżda għandhom iqisu wkoll l-użu tagħhom fi prattiki ta' ħidma reali, kif ukoll l-interazzjonijiet bejn il-fatturi kuntestwali differenti tas-sitwazzjoni tax-xogħol. Il-pjan ta' prevenzjoni għandu jqis li

l-fatturi organizzattivi u psikosoċjali jistgħu, minbarra li possibbilment jikkontribwixxu għall-problema, jipprovd u parti mis-soluzzjoni (EU-OSHA, 2021g). Pereżempju, l-appoġġ pozittiv mill-koħaddiema u mill-maniġers jista' jghin biex jikkumpensa għall-effett negativ ta' fatturi oħra (bħal perjodi ta' domanda għolja). Barra minn hekk, xi fatturi jistgħu jaħdmu kemm fuq ir-riskji fizici kif ukoll dawk psikosoċjali. Pereżempju, l-iffacilitar ta' libertà individwali akbar fuq l-isqedar tal-waqfiet fix-xogħol (meta jkun possibbli) jista' jaġixxi direttament biex inaqqa il-pressjoni fizika iżda jista' jipprovd wkoll sens akbar ta' kontroll personali (EU-OSHA, 2021g).

Interventi parteċipattivi, li jinvolvu l-forza tax-xogħol f' (a) fehim tas-sitwazzjoni (eż. kif it-teknoloġiji digitali jintużaw fis-sitwazzjoni partikolari tax-xogħol u kif jistgħu jirrizultaw f-domandi għoljin) u (b) l-iżvilupp ta' soluzzjonijiet jidher li huwa d-disinn ta' intervent l-aktar effettiv meta jkun inkorporat f-kultura korporattiva b'saħħiha orjentata lejn il-prevenzjoni (EU-OSHA, 2021d, 2021e). It-twettiq ta' intervent bħal dan jirrikjedi ħiliet ta' livell għoli fl-ergonomija u bieżżejjed ħin u stabbiltà tal-organizzazzjoni tax-xogħol għall-implementazzjoni ta' intervent effiċċenti. Barra minn hekk, iridu jittieħdu ċerti prekawzjonijiet biex jiġu vvalutati b'mod adegwat il-fatturi ta' riskju psikosoċjali (eż. il-ġustizzja organizzazzjonali). Dan jirrikjedi ftuħ u onestà min-naħha tal-forza tax-xogħol, u li jkun hemm mżuri xierqa fis-seħħi biex tiġi ssalvagwardjata u protetta l-kunfidenzialità individwali (EU-OSHA, 2021g).

L-istratgeġja ta' implementazzjoni hija kwistjoni ewlenija fil-kuntest tad-digitalizzazzjoni, peress li l-intervent preventiv huwa diffiċċi biex jiġi implementat f-ambjent ekonomiku u organizazzjonali li dejjem jinbidel. Il-valutazzjoni tar-riskju għandha tiġi segwita minn (a) analizi strateġika tal-possibbiltajiet għat-trasformazzjoni tas-sitwazzjoni tax-xogħol u (b) l-mobilizzazzjoni ta' rizorsi umani u ekonomici suffiċċienti fil-livell tal-kumpanija biex jiġi żgurat li l-bidli fis-sistemi tax-xogħol u fix-xogħol jiġu tassew introdotti u mżmuma. Il-komunikazzjoni u l-kollaborazzjoni/l-involvement huma kwistjoni ewlenija oħra biex jiġi żgurat li l-bidla tiġi spjegata u tasal għand il-forza tax-xogħol. L-esperjenza prattika tissuġġerixxi li l-bidla introdotta jew infurzata mingħajr tali involviment tista' tkun kontroproduktiva u twassal għal irrivar u nuqqas ta' impenn u kooperazzjoni (EU-OSHA, 2021g).

It-teknoloġiji digiċċali u forom ġodda ta' xogħol joħolqu riskji ġodda għall-OSH iżda jistgħu joffru wkoll opportunitajiet biex tittejje il-prevenzjoni tad-WRMSDs b'diversi modi:

- it-tnaqqis fil-kompli fizikament eż-żiġenti (eż. eżoskeletru) u repetittivi jew ta' rutina (eż. robots u cobots);
- il-kapaċitā li jiġi pprovduti (f'xi każżejjiet) livelli ogħla ta' awtonomija u flessibbiltà;
- it-tnaqqis fil-ħin tal-ivvjaġġar bis-saħħha tat-telexogħol;
- aċċess aħjar għas-suq tax-xogħol għall-ħaddiema akbar fl-ċetċa, għall-ħaddiema b'diżabbiltà u għal dawk il-ħaddiema b'responsabbiltajiet ta' kura fid-dar (Degryse, 2016).

Sistemi intelliġenti ta' sorveljanza u PPE jistgħu jintużaw għal **interventi digiċċali avvanzati**. Tali ICTs jistgħu jipprovd informazzjoni f'hin reali dwar il-livell ta' parametri psikofiziologici u ta' mgħiba, bħall-ammont ta' xogħol fiziku (eż. matul kompli ta' voice picking iebsa) u l-livell ta' għeja u stress (eż. matul telexogħol fit-tul). Bis-saħħha ta' interventi preventivi mfassla għall-IA, jista' jingħata parir f'hin reali biex

tiġi influwenzata l-imġiba tal-haddiema u jiġu evitati problemi potenzjali tal-OSH (EU-OSHA, 2020c). Madankollu, il-fattibbiltà u l-effettivitā ta' tali interventi digiitali ieħtieq li jiġu evalwati.

It-taħriġ fl-OSH huwa kwistjoni ewlenija biex jiġu evitati d-WRMSDs u jiġu promossi s-saħħha u l-benesseri okkupazzjonali. Id-digitalizzazzjoni tista' toffri wkoll opportunitajiet għal taħriġ aktar effettiv fl-**OSH** tal-prattikanti u tal-ħaddiemu biex jaġġornaw il-ħiliet tagħhom kif xieraq għat-tixrid tax-xogħol digħitali u tal-ambjenti virtwali (EU-OSHA, 2021b, 2021h). Madankollu, filwaqt li t-“taħriġ” għall-“ekonomija digħitali l-ġiddu” u l-investimenti fil-ħiliet u l-kwalifikati huwa utli, probabbilment mhux se jkun biżżejjed (minnu nnifsu) biex jipprevjeni d-WRMSDs (Degryse, 2016).

4.3. Ir-regolamentazzjoni u l-politiki pubblici

It-teknoloġiji digitali u I-forom ġodda ta' xogħol, kif ukoll I-ekonomija tal-pjattaformi online, joħolqu sfidi ġodda għall-protezzjoni tax-xogħol u għall-ġestjoni tal-OSH. Madankollu, id-digitalizzazzjoni tal-ekonomija tista' tkun opportunità biex tittejjeb I-OSH jekk tkun irregolata kif xieraq. Sfida ewlenija se tkun li jiġu aġġornati **r-regolamenti u I-politiki eżistenti dwar I-OSH** fil-livell Ewropew jew nazzjonali biex jiġu adattati għal forza tax-xogħol aktar mifruxa u diversa (forom ta' impjieg, post tax-xogħol, ħin tax-xogħol flessibbli, ecc.). Biex jiġu żgurati sorveljanza u prevenzjoni tal-OSH kullimkien u b'mod effiċjenti. Meta jiqies ix-xenarju kumplexx u dejjem jevolvi tax-xogħol digitali, ir-regolamenti tradizzjoni u I-politiki pubblici jistgħu jaqgħu lura mill-bidliet fil-prattika wara kundizzjonijiet tax-xogħol ġodda u emergenti. Minbarra I-adattament meħtieġ tar-regolamenti tal-UE dwar I-OSH, xi forom ta' politika, bħal standards u ftehimiet volontarji dwar is-shab soċċali, jistgħu jkunu utli, kif muri mill-ftehim qafas riċenti dwar id-digitalizzazzjoni (Shab Soċċali Ewropej, 2020).

Minħabba li l-gerarkiji tan-negozju qed jinbidlu u ħafna ħaddiema qed jimmaniġġjaw lilhom infushom jew qed jiġu mmaniġġjati mill-bogħod jew mill-IA, x'aktar li jkun hemm telf ta' ċarezza dwar min huwa responsabbli mill-OSH u kif dan għandu jiġi mmonitorjat u rregolat. Ambjenti tax-xogħol flessibbli u teknoloġiji digħi mobbli jippreżentaw sfida sinifikanti għall-OSH, peress li ħafna ambjenti bħal dawn mhumiex ergonomikament adattati, iżda l-impiegaturi fit-it li xejn għandhom kontroll fuqhom. Kunsiderazzjoni ewlenja hija r-responsabbiltà tal-impiegaturi u tal-ħaddiema, u l-prottezzjoni soċċali, minħabba l-origini tal-ħaddiem indipendent. Fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri, l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni dwar l-OSH tiddeppendi mill-eżistenza ta' relazzjoni ta' impjieg, li hija aktar diffiċli li tiġi stabbilita għall-ħaddiema tal-pjattaformi online (EU-OSHA, 2019a). Fil-prattika, ħafna ħaddiema tal-gig u dawk li jaħdmu fuq talba bħalissa mhumiex koperti minn regolamenti u istituzzjonijiet tax-xogħol standard (inkluži pagi minimi, sikurezza u saħħa, u regolamenti dwar il-ħin tax-xogħol), u dan jista' jkollu konsegwenzi negattivi fuq il-kwalità u l-inugwaljanza tal-impiegied (OECD, 2018). Kif issottolinjat mit-trade unions, l-ekonomija digħi tista' tippromwovi **deregolamentazzjoni insidjuża u nuqqas ta' rispett tal-liġi tax-xogħol** (ir-relazzjoni tal-impiegied, il-kuntratti tal-impiegied, il-ftehimiet kollettivi, il-pagi, eċċ.) mhux biss qħall-forom qđonna ta' impiegied. Iżda wkoll qħal impiegied "standard" (Degryse, 2017).

Fir-rigward tat-telexogħol, il-Ftehim Qafas tal-UE dwar it-Telexogħol (Lulju 2002) jistipula li l-impiegaturi għandhom l-istess responsabbiltajiet tal-OSH għat-teleħaddiema mid-dar bħal dawk ta' kwalunkwe ġaddiem ieħor, inkluži l-identifikazzjoni u l-ġestjoni tar-riskji okkupazzjonali (ara EU-OSHA, 2021c għad-dettalji). It-tixrid tax-xogħol mid-dar jew minn barra l-bini tal-impiegatur iqajjem thassib dwar l-invażjoni tad-dritt tal-privatezza u dritt għall-iskonnessjoni tal-impiegati. Ghalkemm it-teleħaddiema jista' jkollhom jikkollegaw biex ikunu jistgħu jaħdmu, dan ma għandux jimplika li huma jagħtu l-kunsens taqħħom biex ikomplu jiġi ssorveliati jew immonitorati barra mill-ħinnejiet tax-xogħol (Eurofound, 2020b).

Ir-rieżami tad-**direttivi dwar I-OSH**, jiġifieri d-direttivi dwar ir-rekwiżiti minimi ta' sikurezza u saħħa fuq il-post tax-xogħol (89/654/KEE) u għax-xogħol b'apparat ta' w提醒 you to scroll down to the next section for the full text of the Directive on Health and Safety at Work.

Kumpens għad-WRMSDs: Id-WRMSDs tad-dirgħajn waħda mill-kawżi ewlenin tat-talbiet għal kumpens fl-UE, b'varjazzjonijiet kbar fir-rati ta' rikonoxximent bejn I-Istati Membri. Fil-biċċa l-kbira tal-pajjiżi, il-kriterji ta' kumpens jirreferu biss għal disturbi speċifiċi, bħas-sindromu tat-tendinopatija tar-rotator cuff jew tal-kanal karpali, u għal fatturi ta' riskju bijomekkaniku f'kuntest ta' "użu eċċessiv tat-tessut artab periartikolari". B'mod ġenerali, il-każijiet ta' WRMSDs mhux speċifiċi, bħall-uġiġi fl-isplalla jew fl-ġħonq, osservati b'mod komuni f'haddiema li jwettqu xogħol statiku b'intensità baxxa fit-tul matul kompeti viż-żwalment u konjittivament eżiġenti, ma jiġi issodis-fawx il-kriterji ta' kumpens. Ghadd dejjem ijkber

ta' WRMSDs mhux speċifiċi huwa mistenni li jirriżulta fil-kuntest tad-digitalizzazzjoni tax-xogħol, u dan jiftaħ toroq għal reviżjoni tal-kriterji ta' kumpens għad-WRMSDs fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri.

5. Konklużjoni

Id-din ja tax-xogħol tinbidel malajr, li jirrikjedi strategiji innovattivi u regolamentazzjoni xierqa biex takkumpanja l-bidliet fit-teknoloġija, fl-organizzazzjoni tax-xogħol u fil-forom ta' impieg u tillimita l-impatti tagħhom fuq l-OŠH. Id-diġiālizzazzjoni u r-robotizzazzjoni tal-ekonomija ġew rinfurzati mill-pandemija tal-COVID-19, u dan aċċellera t-tixrid ta' forom ġodda ta' xogħol, l-intensifikazzjoni tax-xogħol u l-frammentazzjoni tal-forza tax-xogħol f'hafna okkupazzjonijiet u setturi tal-industrija. Il-postijiet tax-xogħol klassici evolvew ukoll bħala riżultat tal-potenzjal li wieħed jaħdem fi kwalunkwe ħin u fi kwalunkwe post bl-użu ta' apparati digiṭali u virtwali filwaqt li jiġu żviluppati ħiliet ġodda.

It-teknoloġiji digiṭali u l-forom ġodda ta' xogħol jirrappreżentaw opportunitajiet u sfidi għal dawk li jfasslu l-politika, għall-kumpaniji u għall-haddiema. Tabiħhaqq, filwaqt li t-teknoloġiji digiṭali u l-forom ġodda ta' organizzazzjoni tax-xogħol joholqu opportunità għal haddiema bi kwalifikasi għoljin u adattabbi, huma sors ta' sfida u potenzjalment ta' WRMSDs, stress psikosoċjali u benesseri dgħajnej għal haddiema anqas kwalifikati jew għal dawk anqas inklinati li jinbidlu. Madankollu, ir-riskju ta' WRMSDs, stress psikosoċjali u benesseri dgħajnej ma għandux jiġi injorat, anke għall-haddiema bi kwalifikasi għoljin, peress li l-grad għoli ta' awtonomija tagħhom jista' fxi każżejjiet ikun incēntiv biex "jagħżlu" li jqattgħu sīghat twal jagħmlu telexogħol mingħajr pawżi xierqa. Konsegwentement, jekk ikun utli li tingħata attenzjoni speċjali lill-haddiema b'livell baxx ta' ħiliet, il-ġestjoni tal-OŠH tal-kumpanija għandha tinvolvi lill-haddiema kollha, u għandha timmonitorja u taġġusta, jekk ikun meħtieġ, il-kundizzjonijiet tax-xogħol tagħhom u tipprovd taħbi xieraq sabiex tipprotegi s-sikurezza u s-saħħha tal-haddiema kollha.

Il-prevenzjoni u l-ġestjoni tad-WRMSDs jeħtieġ li jiġu adattati kontinwament għall-evoluzzjoni tat-teknoloġiji digitali u l-bidliet organizzazzjonali. Għandhom jiġu promossi disinji innovattivi ta' intervent biex jiġu adattati għall-popolazzjonijiet diversi, mifruxa u li qed jevolvu u li jaħdmu f'ambjenti li dejjem jinbidlu. Dan jikkonċerna b'mod partikolari l-prevenzjoni integrata biex titnaqqas l-inċidenza ta' WRMSDs kif ukoll il-konseguenzi tagħhom f'termini ta' persistenza, rikorrenza u diżabilità li tirriżulta. Il-ġestjoni tad-WRMSDs (inkluži l-programmi ta' riabilitazzjoni) għandha tiġi adattata għall-ekonomija digiṭali u għall-forom ġodda ta' xogħol filwaqt li tibbenefika minn teknoloġiji digiṭali biex tiġi ffaċilitata l-implementazzjoni tagħhom. Barra minn hekk, il-kumpaniji u l-prattikanti tal-OŠH sejkollhom jiżviluppaw u jimplimentaw strategiji innovattivi u mfassla apposta biex iħarrġu lill-haddiema, jippromwovu s-saħħha u l-benesseri tagħhom — inkluži ħaddiema mdaħħla fl-ettà u ħaddiema f'impieg prekarju — u jsostnu l-impiegabbiltà ta' ġenerazzjonijiet ġodda ta' ħaddiema fid-din ja tax-xogħol.

6. References

- Amiri S, Behnezhad S. Association between job strain and sick leave: a systematic review and meta-analysis of prospective cohort studies. *Public Health* 2020; 185: 235-242.
- Bérastégui P. *Exposure to Psychosocial Risk Factors in the Gig Economy: A Systematic Review*. Report No 2021-01. Brussels: European Trade Union Institute; 2021, p. 124. Available from: <https://www.etui.org/sites/default/files/2021-02/Exposure%20to%20psychosocial%20risk%20factors%20in%20the%20gig%20economy-a%20systematic%20review-2021.pdf>
- Berg-Beckhoff G, Nielsen G, Ladekjær Larsen E. Use of information communication technology and stress, burnout, and mental health in older, middle-aged, and younger workers — results from a systematic review. *Int J Occup Environ Health* 2017; 23(2): 160-171.
- Borle P, Boerner-Zobel F, Voelter-Mahlknecht S, Hasselhorn HM, Ebener M. The social and health implications of digital work intensification. Associations between exposure to information and communication technologies, health and work ability in different socio-economic strata. *Int Arch Occup Environ Health* 2021; 94(3): 377-390.
- Buruck G, Tomaschek A, Wendsche J, Ochsmann E, Dörfel D. Psychosocial areas of worklife and chronic low back pain: a systematic review and meta-analysis. *BMC Musculoskelet Disord* 2019; 20(1): 480.
- da Costa BR, Vieira ER. Risk factors for work-related musculoskeletal disorders: a systematic review of recent longitudinal studies. *Am J Ind Med* 2010; 53(3): 285-323. Available from: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/19753591>
- Davezies P. Souffrance au travail, répression psychique et troubles musculo-squelettiques. Perspectives interdisciplinaires sur le travail et la santé. 2013. Available from: <http://pistes.revues.org/3376>
- De Groen WP, Kilhoffer Z, Lenaerts K, Mandl I. *Employment and Working Conditions of Selected Types of Platform Work*. Luxembourg: Publications Office of the European Union; 2018. Available from: <https://www.eurofound.europa.eu/publications/report/2018/employment-and-working-conditions-of-selected-types-of-platform-work>
- Degryse C. *Digitalisation of the Economy and Its Impact on Labour Markets*. Working Papers Report No 2016-02. Brussels: European Trade Union Institute; 2016. Available from: <https://www.etui.org/sites/default/files/ver%202%20web%20version%20Working%20Paper%202016%2002-EN%20digitalisation.pdf>
- Degryse C. *Shaping the World of Work in the Digital Economy*. Foresight brief. Brussels: European Trade Union Institute; 2017. Available from: https://www.etui.org/sites/default/files/Foresight%20brief_01_EN_web.pdf
- Diebig M, Müller A, Angerer P. Impact of the digitization in the industry sector on work, employment, and health. In Theorell T (ed.), *Handbook of Socioeconomic Determinants of Occupational Health*. Cham, Switzerland: Springer Nature; 2020, pp. 305-319.
- Driessen MT, Proper KI, van Tulder MW, Anema JR, Bongers PM, van der Beek AJ. The effectiveness of physical and organisational ergonomic interventions on low back pain and neck pain: a systematic review. *Occup Environ Med* 2010; 67(4): 277-285.
- Eatough EM, Way JD, Chang C-H. Understanding the link between psychosocial work stressors and work-related musculoskeletal complaints. *Appl Ergon* 2012; 43(3): 554-563.
- Eijckelhof BHW, Huysmans MA, Bruno Garza JL, Blatter BM, van Dieën JH, Dennerlein JT, et al. The effects of workplace stressors on muscle activity in the neck-shoulder and forearm muscles during computer work: a systematic review and meta-analysis. *Eur J Appl Physiol* 2013; 113(12): 2897-2912.
- ETUI, ETUC. *Benchmarking Working Europe 2020*. Brussels: European Trade Union Institute and European Trade Union Confederation; 2020. Available from: <https://www.etui.org/fr/publications/benchmarking-working-europe-2020>
- EU-OSHA. OSHwiki: Social support at work. OSHwiki; 2013. Available from: https://oshwiki.eu/wiki/Social_Support_at_Work
- EU-OSHA. *Protecting Workers in the Online Platform Economy an Overview of Regulatory and Policy Developments in the EU*. European Agency for Safety and Health at Work; 2017. Available from: <https://doi.org/10.2802/918187>

- EU-OSHA. *Foresight on New and Emerging Occupational Safety and Health Risks Associated Digitalisation by 2025 — Final report*. European Agency for Safety and Health at Work; 2018. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/foresight-new-and-emerging-occupational-safety-and-health-risks-associated/view>
- EU-OSHA. *Digitalisation and Occupational Safety and Health (OSH): An EU-OSHA Research Programme*. European Agency for Safety and Health at Work; 2019a. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/digitalisation-and-occupational-safety-and-health-osh-eu-osha-research-programme/view>
- EU-OSHA. *OSH and the Future of Work: Benefits and Risks of Artificial Intelligence Tools in Workplaces*. European Agency for Safety and Health at Work; 2019b. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/osh-and-future-work-benefits-and-risks-artificial-intelligence-tools-workplaces>
- EU-OSHA. *The Fourth Industrial Revolution and Social Innovation in the Workplace*. European Agency for Safety and Health at Work; 2019c. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/fourth-industrial-revolution-and-social-innovation-workplace/view>
- EU-OSHA. *The Impact of Using Exoskeletons on Occupational Safety and Health*. European Agency for Safety and Health at Work; 2019d. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/impact-using-exoskeletons-occupational-safety-and-health/view>
- EU-OSHA. *Third European Survey of Enterprises on New and Emerging Risks — ESENER 3*. European Agency for Safety and Health at Work; 2019e. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/third-european-survey-enterprises-new-and-emerging-risks-esener-3/view>
- EU-OSHA. *Work-related Musculoskeletal Disorders: Prevalence, Costs and Demographics in the EU*. European Agency for Safety and Health at Work; 2019f. Available from: <https://osha.europa.eu/fr/publications/msds-facts-and-figures-overview-prevalence-costs-and-demographics-msds-europe/view>
- EU-OSHA. *Occupational Exoskeletons: Wearable Robotic Devices to Prevent Work-related Musculoskeletal Disorders in the Workplace of the Future*. European Agency for Safety and Health at Work; 2020a. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/occupational-exoskeletons-wearable-robotic-devices-and-preventing-work-related>
- EU-OSHA. OSHwiki: Musculoskeletal disorders and prolonged static sitting. OSHwiki; 2020b. Available from: https://oshwiki.eu/wiki/Musculoskeletal_disorders_and_prolonged_static_sitting
- EU-OSHA. *Smart Personal Protective Equipment: Intelligent Protection for the Future*. European Agency for Safety and Health at Work; 2020c. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/smart-personal-protective-equipment-intelligent-protection-future/view>
- EU-OSHA. *Work-related Musculoskeletal Disorders: Facts and Figures — Synthesis Report of 10 EU Member States Reports*. European Agency for Safety and Health at Work; 2020d. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/work-related-musculoskeletal-disorders-facts-and-figures-synthesis-report-10-eu-member/view>
- EU-OSHA. *Work-related Musculoskeletal Disorders: From Research to Practice. What Can Be Learnt?* European Agency for Safety and Health at Work; 2020e. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/work-related-musculoskeletal-disorders-research-practice-what-can-be-learnt/view>
- EU-OSHA. *Work-related Musculoskeletal Disorders: Why Are They Still So Prevalent? Evidence from a Literature Review*. European Agency for Safety and Health at Work; 2020f. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/work-related-musculoskeletal-disorders-why-are-they-still-so-prevalent-evidence/view>
- EU-OSHA. *Developments in ICT and Digitalisation of Work*. European Agency for Safety and Health at Work; 2021a. Available from: <https://osha.europa.eu/en/emerging-risks/developments-ict-and-digitalisation-work>
- EU-OSHA. *Impact of Artificial Intelligence on Occupational Safety and Health*. European Agency for Safety and Health at Work; 2021b. Available from:

<https://osha.europa.eu/en/publications/impact-artificial-intelligence-occupational-safety-and-health/view>

EU-OSHA. OSHwiki: Practical tips to make home-based telework as healthy, safe and effective as possible. OSHwiki; 2021c. Available from: https://oshwiki.eu/wiki/Practical_tips_to_make_home-based_telework_as_healthy,_safe_and_effective_as_possible

EU-OSHA. OSHwiki: Psychosocial risk factors for musculoskeletal disorders (MSDs). OSHwiki; 2021d. Available from: [https://oshwiki.eu/wiki/Psychosocial_risk_factors_for_musculoskeletal_disorders_\(MSDs\)](https://oshwiki.eu/wiki/Psychosocial_risk_factors_for_musculoskeletal_disorders_(MSDs))

EU-OSHA. *Participatory Ergonomics and Preventing Musculoskeletal Disorders in the Workplace*. European Agency for Safety and Health at Work; 2021e. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/participatory-ergonomics-and-preventing-musculoskeletal-disorders-workplace/view>

EU-OSHA. *Teleworking during the COVID-19 Pandemic: Risks and Prevention Strategies*. European Agency for Safety and Health at Work; 2021f. Available from: <https://osha.europa.eu/en/publications/teleworking-during-covid-19-pandemic-risks-and-prevention-strategies/view>

EU-OSHA. *The Association between Psychosocial Risk Factors at Work and the Occurrence and Prevention of Musculoskeletal Disorders*. European Agency for Safety and Health at Work; 2021g.

EU-OSHA. *The Future of Working in a Virtual Environment and OSH*. European Agency for Safety and Health at Work; 2021h.

Eurofound. *Sixth European Working Conditions Survey: Overview Report*. European Foundation for the Improvement of Living and Working Conditions; 2016. Available from: <https://www.eurofound.europa.eu/publications/report/2016/working-conditions/sixth-european-working-conditions-survey-overview-report>

Eurofound. *At Your Service: Working Conditions of Interactive Service Workers*. Luxembourg: Publications Office of the European Union; 2020a. Available from: https://www.eurofound.europa.eu/sites/default/files/ef_publication/field_ef_document/ef20016_en.pdf

Eurofound. *Employee Monitoring and Surveillance: The Challenges of Digitalisation*. Luxembourg: Publications Office of the European Union; 2020b. Available from: <http://eurofound.link/ef2008>

Eurofound. *Living, Working and COVID-19*. COVID-19 series. Luxembourg: Publications Office of the European Union; 2020c. Available from: https://www.eurofound.europa.eu/sites/default/files/ef_publication/field_ef_document/ef20059_en.pdf

Eurofound. *New Forms of Employment: 2020 Update*. Luxembourg: Publications Office of the European Union; 2020d. Available from: <https://www.eurofound.europa.eu/publications/report/2020/new-forms-of-employment-2020-update>

Eurofound, ILO. *Working Anytime, Anywhere: The Effects on the World of Work*. Luxembourg: Publications Office of the European Union and the International Labour Office; 2017. Available from: <http://eurofound.link/ef1658>

Eurofound, ILO. *Working Conditions in a Global Perspective Joint ILO-Eurofound Report*. Luxembourg: Publications Office of the European Union and the International Labour Office; 2019. Available from: <https://doi.org/10.2806/870542>

European Social Partners. European Social Partners Autonomous Framework Agreement on Digitalisation. BusinessEurope, SMEUnited, European Centre of Employers and Enterprises providing Public Services (CEEP) and the European Trade Union Confederation (ETUC); 2020. Available from: https://www.etuc.org/system/files/document/file2020-06/Final%202022%2006%2020_Agreement%20on%20Digitalisation%202020.pdf

Felknor SA, Streit JMK, Chosewood LC, McDaniel M, Schulte PA, Delclos GL, et al. How will the future of work shape the OSH professional of the future? A workshop summary. *Int J Environ Res Public Health* 2020; 17(19): 7154.

Giorgi G, Lecca LI, Alessio F, Finstad GL, Bondanini G, Lulli LG, et al. COVID-19-related mental health effects in the workplace: a narrative review. *Int J Environ Res Public Health* 2020; 17(21): 7857.

- Hauke A, Flaspöler E, Reinert D. Proactive prevention in occupational safety and health: how to identify tomorrow's prevention priorities and preventive measures. *Int J Occup Saf Ergon* 2020; 26(1): 181-93.
- Hauke A, Flintrop J, Brun E, Rugulies R. The impact of work-related psychosocial stressors on the onset of musculoskeletal disorders in specific body regions: a review and meta-analysis of 54 longitudinal studies. *Work & Stress* 2011; 25(3): 243-256.
- Hayden JA, Wilson MN, Riley RD, Iles R, Pincus T, Ogilvie R. Individual recovery expectations and prognosis of outcomes in non-specific low back pain: prognostic factor review. *Cochrane Database Syst Rev* 2019; 2019(11).
- Heneghan NR, Rushton A. Understanding why the thoracic region is the 'Cinderella' region of the spine. *Man Ther* 2016; 21: 274-276.
- Huws U. The algorithm and the city: platform labour and the urban environment. *Work Organ Labour Glob* 2020; 14(1): 7-14. Available from: <https://www.jstor.org/stable/10.13169/workorgalaboglob.14.1.0007>
- Huws U, Spencer N, Syrdal D, Holts K. *Work in the European Gig Economy: Research Results from the UK, Sweden, Germany, Austria, the Netherlands, Switzerland and Italy*. Foundation for European Progressive Studies; 2020. Available from: [https://researchprofiles.herts.ac.uk/portal/en/datasets/work-in-the-european-gig-economy-research-results-from-the-uk-sweden-germany-austria-the-netherlands-switzerland-and-italy\(3ac5a6a2-1e89-409a-9df4-94e27a4eff8e\).html](https://researchprofiles.herts.ac.uk/portal/en/datasets/work-in-the-european-gig-economy-research-results-from-the-uk-sweden-germany-austria-the-netherlands-switzerland-and-italy(3ac5a6a2-1e89-409a-9df4-94e27a4eff8e).html)
- ILO. Digital Labour platforms and the future of work towards decent work in the online world. Geneva: International Labour Office; 2020. Available from: https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/-dgreports/-dcomm/-publ/documents/publication/wcms_645934.pdf
- ILO. *ILO Monitor: COVID-19 and the World of Work. Seventh edition. Updated Estimates and Analysis*. Geneva: International Labour Office; 2021. Available from: https://www.ilo.org/wcmsp5/groups/public/-dgreports/-dcomm/documents/briefingnote/wcms_767028.pdf
- Johansson H, Arendt-Nielsen L, Bergenheim M, Blair S, Van Dieen J, Djupsjöbacka M, et al. *Epilogue: An Integrated Model for Chronic Work-related Myalgia 'Brussels Model'*. 2003. Available from: [http://vbn.aau.dk/en/publications/epilogue\(39712b90-002c-11da-b4d5-000ea68e967b\).html](http://vbn.aau.dk/en/publications/epilogue(39712b90-002c-11da-b4d5-000ea68e967b).html)
- JRC. Telework in the EU before and after the COVID-19: where we were, where we head to. JRC Science for Policy Brief. Joint Research Centre; 2020. Available from: https://ec.europa.eu/jrc/sites/jrcsh/files/jrc120945_policy_brief_-covid_and_telework_final.pdf
- Juvani A, Oksanen T, Virtanen M, Elovinio M, Salo P, Pentti J, et al. Organizational justice and disability pension from all-causes, depression and musculoskeletal diseases: a Finnish cohort study of public sector employees. *Scand J Work Environ Health* 2016; 42(5): 395-404.
- Kennedy CA, Amick BC, Dennerlein JT, Brewer S, Catli S, Williams R, et al. Systematic review of the role of occupational health and safety interventions in the prevention of upper extremity musculoskeletal symptoms, signs, disorders, injuries, claims and lost time. *J Occup Rehabil* 2010; 20(2): 127-162.
- Kniffin KM, Narayanan J, Anseel F, Antonakis J, Ashford SP, Bakker AB, et al. COVID-19 and the workplace: implications, issues, and insights for future research and action. *Am Psychol* 2021; 76(1): 63-77.
- Koch P, Schablon A, Latza U, Nienhaus A. Musculoskeletal pain and effort-reward imbalance — a systematic review. *BMC Public Health* 2014; 14: 37.
- Kotera Y, Correa Vione K. Psychological impacts of the new ways of working (NWW): a systematic review. *Int J Environ Res Public Health* 2020; 17(14).
- Kozak A, Schedlbauer G, Wirth T, Euler U, Westermann C, Nienhaus A. Association between work-related biomechanical risk factors and the occurrence of carpal tunnel syndrome: an overview of systematic reviews and a meta-analysis of current research. *BMC Musculoskelet Disord*. 2015; 16(1): 231.
- Kraatz S, Lang J, Kraus T, Münster E, Ochsmann E. The incremental effect of psychosocial workplace factors on the development of neck and shoulder disorders: a systematic review of longitudinal studies. *Int Arch Occup Environ Health* 2013; 86(4): 375-395.

- Kramer A, Kramer KZ. The potential impact of the Covid-19 pandemic on occupational status, work from home, and occupational mobility. *J Vocat Behav* 2020; 119: 103442.
- Lang J, Ochsmann E, Kraus T, Lang JWB. Psychosocial work stressors as antecedents of musculoskeletal problems: a systematic review and meta-analysis of stability-adjusted longitudinal studies. *Soc Sci Med* 2012; 75(7): 1163-1174.
- McKinsey Global Institute. The future of work in Europe: automation, workforce transitions and the shifting geography of employment. 2020. Available from: <https://www.mckinsey.com/featured-insights/future-of-work/the-future-of-work-in-europe>
- Madsen IEH, Gupta N, Budtz-Jørgensen E, Bonde JP, Framke E, Flachs EM, et al. Physical work demands and psychosocial working conditions as predictors of musculoskeletal pain: a cohort study comparing self-reported and job exposure matrix measurements. *Occup Environ Med* 2018; 75(10): 752-758.
- Mansfield M, Thacker M, Sandford F. Psychosocial risk factors and the association with carpal tunnel syndrome: a systematic review. *Hand (NY)* 2018; 13(5): 501-508.
- Martinez-Calderon J, Flores-Cortes M, Morales-Asencio JM, Luque-Suarez A. Pain-related fear, pain intensity and function in individuals with chronic musculoskeletal pain: a systematic review and meta-analysis. *J Pain* 2019; 20(12): 1394-1415.
- Neumann WP, Winkelhaus S, Grosse EH, Glock CH. Industry 4.0 and the human factor — a systems framework and analysis methodology for successful development. *Int J Prod Econ* 2021; 233: 107992. Available from: <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0925527320303418>
- Nimrod G. Technostress in a hostile world: older internet users before and during the COVID-19 pandemic. *Aging Ment Health* 2020; 1-8.
- Oakman J, Kinsman N, Stuckey R, Graham M, Weale V. A rapid review of mental and physical health effects of working at home: how do we optimise health? *BMC Public Health* 2020; 20(1): 1825.
- OECD. *Going Digital: The Future of Work for Women*. Policy brief on the future of work. Organisation for Economic Co-operation and Development; 2017. Available from: <https://www.oecd.org/employment/Going-Digital-the-Future-of-Work-for-Women.pdf>
- OECD. *The Emergence of New Forms of Work and Their Implications for Labour Relations*. Issues note. Organisation for Economic Co-operation and Development; 2018. Available from: <http://www.oecd.org/g20/topics/employment-education-and-social-policies/OECD-Note-on-The-emergence-of-new-forms-of-work.pdf>
- Pekkarinen L, Elovaainio M, Sinervo T, Heponiemi T, Aalto A-M, Noro A, et al. Job demands and musculoskeletal symptoms among female geriatric nurses: the moderating role of psychosocial resources. *J Occup Health Psychol* 2013; 18(2): 211-219.
- Prakash KC, Neupane S, Leino-Arjas P, von Bonsdorff MB, Rantanen T, von Bonsdorff ME, et al. Work-related biomechanical exposure and job strain as separate and joint predictors of musculoskeletal diseases: a 28-year prospective follow-up study. *Am J Epidemiol* 2017; 186(11): 1256-1267.
- Robelski S, Sommer S. ICT-enabled mobile work: challenges and opportunities for occupational health and safety systems. *Int J Environ Res Public Health* 2020; 17(20). Available from: <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pmc/articles/PMC7602556/>
- Roquelaure Y. Promoting a shared representation of workers' activities to improve integrated prevention of work-related musculoskeletal disorders. *Safe Health Work* 2016; 7(2): 171-174.
- Roquelaure Y. *Musculoskeletal Disorders and Psychosocial Factors at Work*. Brussels: European Trade Union Institute; 2018, p. 82. Report No 142. Available from: <https://www.etui.org/sites/default/files/EN-Report-142-MSD-Roquelaure-WEB.pdf>
- Roquelaure Y, Garlantézec R, Rousseau V, Descatha A, Evanoff B, Mattioli S, et al. Carpal tunnel syndrome and exposure to work-related biomechanical stressors and chemicals: findings from the Constances cohort. *PLoS ONE* 2020; 15(6): e0235051.
- Rugulies R, Krause N. Effort-reward imbalance and incidence of low back and neck injuries in San Francisco transit operators. *Occup Environ Med* 2008; 65(8): 525-533.
- Siegrist J, Wahrendorf M, Goldberg M, Zins M, Hoven H. Is effort-reward imbalance at work associated with different domains of health functioning? Baseline results from the French CONSTANCES study. *Int Arch Occup Environ Health* 2019; 92(4): 467-480.

- Steidelmüller C, Meyer S-C, Müller G. Home-based telework and presenteeism across Europe. *J Occup Environ Med* 2020; 62(12): 998-1005.
- Stock SR, Nicolakakis N, Vézina N, Vézina M, Gilbert L, Turcot A, et al. Are work organization interventions effective in preventing or reducing work-related musculoskeletal disorders? A systematic review of the literature. *Scand J Work Environ Health* 2018; 44(2): 113-133.
- Taib MFM, Bahn S, Yun MH. The effect of psychosocial stress on muscle activity during computer work: comparative study between desktop computer and mobile computing products. *Work* 2016; 54(3): 543-555.
- Theurel J, Desbrosses K, Roux T, Savescu A. Physiological consequences of using an upper limb exoskeleton during manual handling tasks. *Appl Ergon* 2018; 67: 211-217.
- van der Molen HF, Foresti C, Daams JG, Frings-Dresen MHW, Kuijer PPFM. Work-related risk factors for specific shoulder disorders: a systematic review and meta-analysis. *Occup Environ Med* 2017; 74(10): 745-755.
- Vargas-Prada S, Coggon D. Psychological and psychosocial determinants of musculoskeletal pain and associated disability. *Best Pract Res Clin Rheumatol* 2015; 29(3): 374-390.
- Visser B, van Dieën JH. Pathophysiology of upper extremity muscle disorders. *J Electromyogr Kinesiol* 2006; 16(1): 1-16.
- Westgaard RH, Winkel J. Occupational musculoskeletal and mental health: significance of rationalization and opportunities to create sustainable production systems — a systematic review. *Appl Ergon* 2011; 42(2): 261-296. Available from: <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0003687010000967>

Awtur: Yves Roquelaure, I-Universitè ta' Angers

Gestjoni tal-proġett: Małgorzata Milczarek, Maurizio Curtarelli

Dan id-dokument kien ikkummissjonat mill-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà u s-Saħħa fuq il-Post tax-Xogħol (EU-OSHA) li-kontenut tiegħi, inkluża kwalunkwe opinjoni u/jew konklużjoni espressa, huwa dak tal-awturi biss u mhux neċċessarjament jirrifletti l-fehmiet tal-EU-OSHA

Traduzzjoni pprovduta miċ-Ċentru ta' Traduzzjoni (CdT, Lussemburgu), bbażata fuq test originali bl-Ingliz.

